

BenQ.com



Digital Projector Ceiling Mount Guide

數位投影機天花板安裝說明

デジタルプロジェクタ天井取り付けガイド

Guide de montage au plafond du projecteur numérique

Anleitung zur Deckenmontage des digitalen Projektors

Guide al montaggio a soffitto del proiettore digitale

Guía para instalar el proyector digital en el techo

Handleiding voor plafondmontage van een digitale projector

Руководство по установке потолочного крепления цифрового проектора

Podrecznik montazu sufitowego projektora cyfrowego

Průvodce pro upevnění digitálního projektoru na strop

Takmonteringsguide för digital projector



Warning

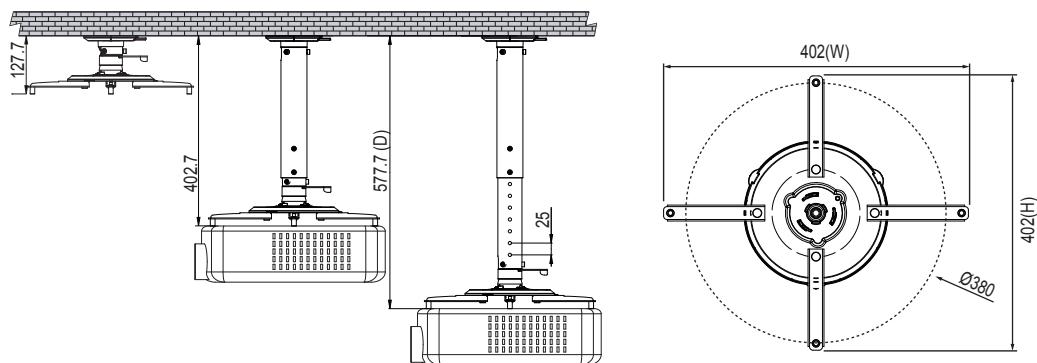
1. Before installation please read and follow the instructions in this guide carefully and retain it for future reference.
2. The BenQ Corporation is not liable for any damage or injury resulting from incorrect installation.
3. The ceiling mount is designed for easy installation and removal. The BenQ corporation is not liable for any damage or injuries due to human action or natural hazards, such as earthquakes or typhoons.
4. The projector mount must only be installed by service professionals.
5. At least two persons are required to install or remove this mount to avoid any personal injury or material damage resulting from heavy falling objects.
6. Before installing the mount check the surroundings of the selected location:
 - Avoid installing in places with high temperature, humidity or moisture.
 - Do not install near air conditioner vents or in excessively dusty or oily places.
 - This product must only be installed on a horizontal ceiling.
 - Do not install in places where there is vibration or a chance of shock.
7. Allow sufficient clearance around the projector to ensure proper ventilation.
8. To ensure safety, check the ceiling structure and select a strong solid place for installation to avoid accidents.
9. The ceiling must support 4 times the total weight of the projector and the mount or more, as well as being of sufficient strength to bear the vibrations and force from earthquakes or other events.
10. Do not replace any parts or use damaged ones. Please contact your retailer if you have questions.
11. Fix the screws firmly, but do not over-tighten them to avoid breaking or damage to the threads.
12. The mount can support the weight of the projector (25kg or 55.1lbs) or less.
13. No other objects in addition to the projector should be attached to the mount.
No one should be allowed to hang anything on the mount.
14. The holes used for fixing the mount will remain in the ceiling after it has been removed. After a long time there may also be other marks left on the ceiling.
15. The projector mount has a 5-year warranty but the quality of the mounting surface and structure, as well as the installation work, is beyond the control of the manufacturer.
16. Should there be a discrepancy between the English and Chinese

Specifications

Material	Steel/Aluminum alloy
Weight	1.76kg(3.88lbs)
Length	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (each spaced 25mm apart)
Rotation angle	360°
Tilt angle	+/-25°
Load	25kg(55.1lbs)
Screw	M3,M4,M5,M6

Size

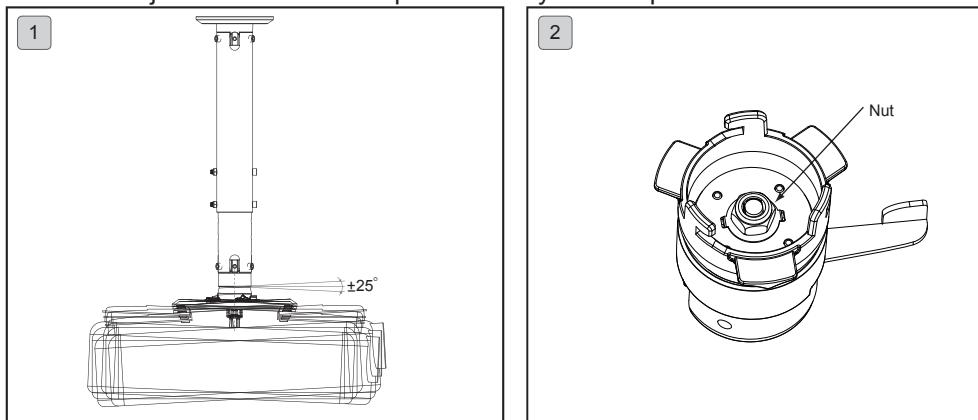
1. Length can be adjusted; the shortest length is 127.7mm and the longest is 577.7mm (each 25mm apart).
2. Projectors with mounting hole of diameter within 380mm are suitable.



Angle Adjustment

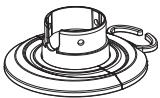
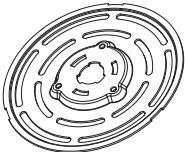
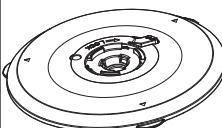
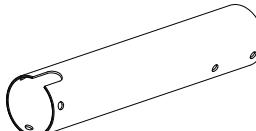
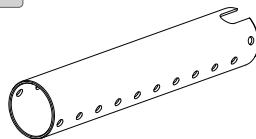
1. Angles can be adjusted by +/- 25 degrees.
2. Nuts can be used to control the tightness of the projector angles.

⚠ Nut adjustments should be performed by service professionals

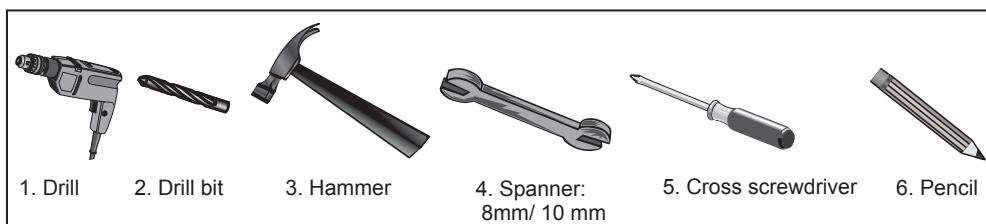


Packaging Parts

English

					
Ceiling mount bracket_1pc	Hinge module_1pc	Hinge module cover_1pc	Hinge module_1pc	Bolt_2pcs	
					
Arm bracket_4pcs	Hex bolts (M6xL12)_7pcs	Hex key (5mm)_1pc	Bolts with fixed washer_4pcs	Fixed washers _4pcs	Nuts_6pcs
					External pipe_1pc
Plastic plug_4pcs	Self-tapping Screw_4pcs	External pipe_1pc		Internal pipe_1pc	

Required Tools



Installation Steps

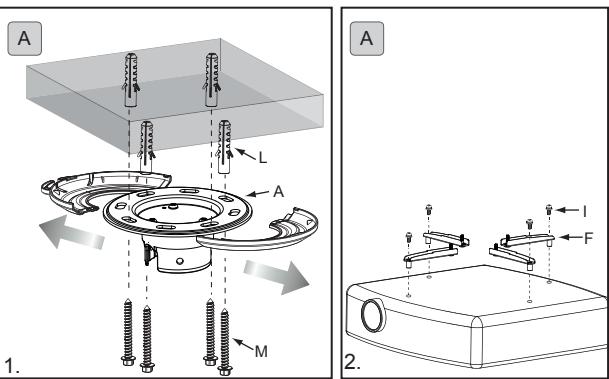
1. Installing mount bracket on the ceiling

A. Pull out the plastic caps from both sides. Make sure the ceiling mount bracket (A) is placed on the correct position on the ceiling. Place the bracket (A) close to the ceiling and mark on the wall against the bracket holes with a pencil. Drill holes on the marked points.

The holes on a concrete wall should be 10mm (0.39") in diameter and 55mm deep (2.17") while the holes on a wooden wall should be 4.5mm (0.17") in diameter and 55mm deep (2.17").

Use a hammer to fix the plastic plugs (L) on the wall.

Fix the self-tapping screws (M) on the wall. Replace the plastic caps.



2. Installing arm bracket on the projector

A. Place the arm bracket (F) on the projector.

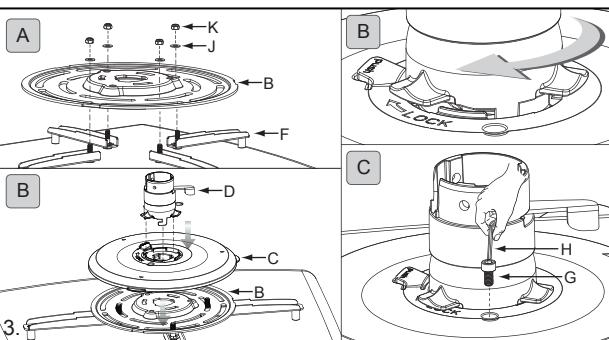
Use the fix bolts with fixed washer (I) to lock the projector tightly.

3. Installing hinge module on the projector

A. Place the hinge module (B) on the arm bracket (F). Lock them tightly with the fixed washers (J) and nuts (K).

B. Place the hinge module cover (C) on the hinge module (B). Align the hinge module (D) with the holes on the hinge module cover (C) and tighten it by inserting into the holes.

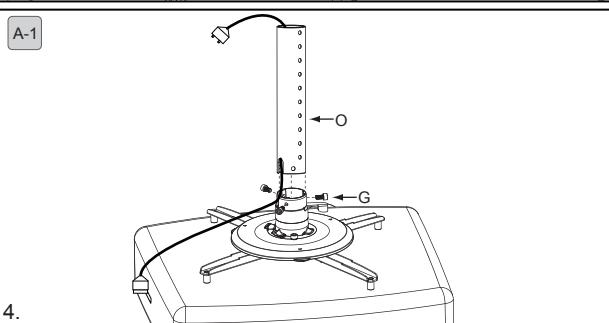
C. Use the hex key 5mm (H) to insert and fix the hex bolts (M6xL12) (G) into the holes of the hinge module (B) and the hinge module cover (C).



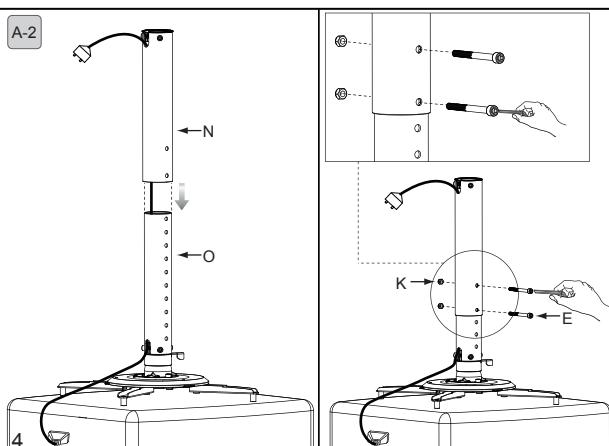
4. Select required length of projector bracket

A. Set projector length as 402.7mm~577.7mm

1. After passing the power cord through the internal pipe (O), fix the internal pipe (O) and the projector with the locked hinge module with the hex bolts (M6xL12) (G).



2. Pull out the power cord from behind the external pipe (N) and plug the power cord into the projector. Assemble the external pipe device (O+projector) and the external pipe (N) with the bolts (E) and the nuts (K) at an appropriate length.

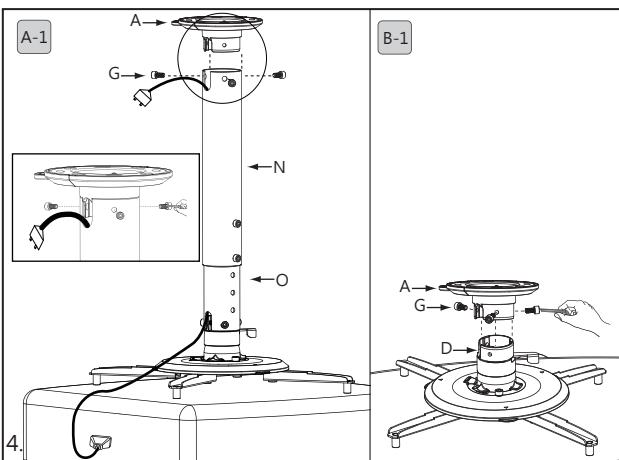


Installation Steps

3. Fix the internal and external pipes (O+N) and the ceiling mount bracket (A) with the hex bolts (M6xL12)(G).

B. Set projector length as 127.7mm

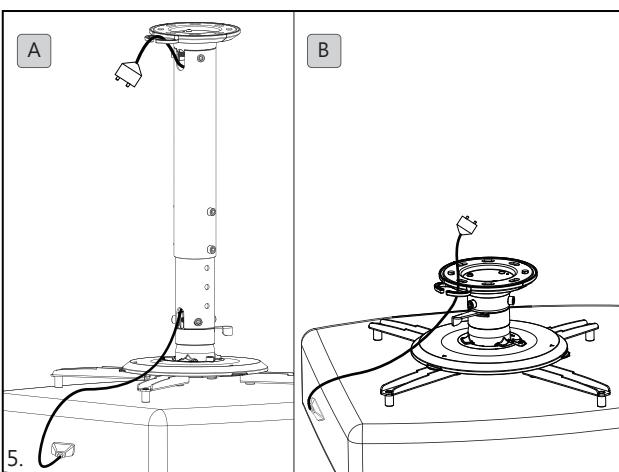
1. Use internal hex bolt (M6X12)(G) to affix ceiling bracket (A) and projector bracket (D).



5. Cable Management

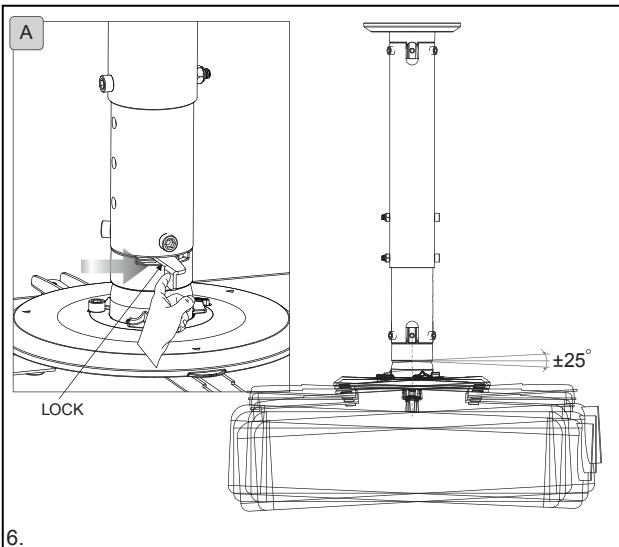
A. Pull out the power cord from the top of the external pipe (N) and fix it on the ceiling mount bracket (A).

B. Thread power cord through ceiling bracket (A).



6. Adjusting the required angle

A. Adjust the required angle of the hinge module by loosening the knob. After adjustment, push back and tighten the knob.



⚠ 安全警告

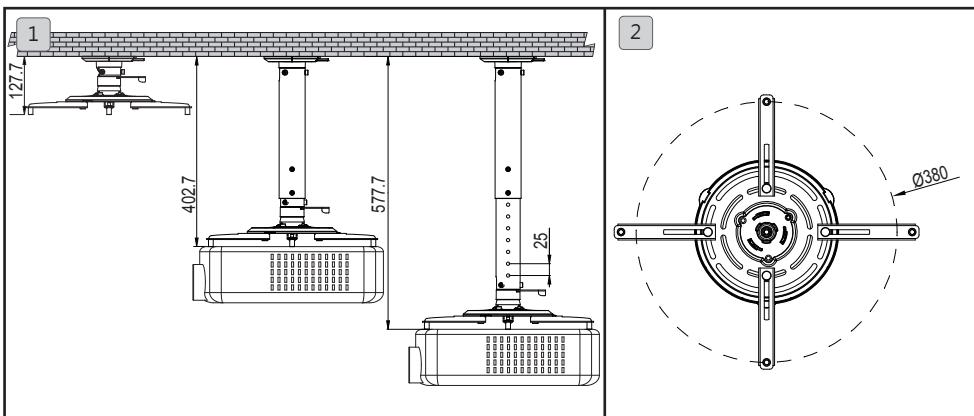
1. 為確保安全，在安裝前，請先詳細閱讀本安裝說明書並遵守內容，妥善保存本安裝說明書於安全的地方，以便日後參考。
2. 因為不正確安裝所導致的任何損害或傷害，明基電通概不負責。
3. 本吊架之設計為容易安裝及拆卸，若因人為或天然災害：如地震、颱風...等，所導致的任何損害或傷害，明基電通概不負責。
4. 安裝投影機吊架需由專業人員執行安裝。
5. 無論安裝或移除本產品，至少需由2人執行，以避免沈重的物品掉落造成人員傷害或物品損毀。
6. 安裝前請先確認吊掛處周圍的環境：
 - 避免安裝在溫度或濕度過高及任何會碰觸到水的地方。
 - 請勿安裝於空調設備的出入口附近及避免大量灰塵及油煙處。
 - 只能安裝於水平的天花板，避免傾斜的牆面。
 - 請勿安裝於振動及撞擊處。
7. 安裝時請於投影機周圍預留足夠的空間，以確保空氣的流通。
8. 為了安全及防止意外發生，安裝前，需檢查天花板的結構及選擇耐久性高的適當位置。
9. 天花板需能支撐投影機及吊架總重量4倍以上，且需確保有足夠的強度能承受地震及其它外力的振動。
10. 請勿自行變更任何零件，勿使用已破損的零件，若有任何問題請與你的經銷商聯絡。
- 11.鎖緊螺絲(切勿以過大的扭力鎖付螺絲，以免造成螺絲斷裂或螺牙的損害)。
- 12.本吊架所能支撐投影機的重量25kg.(55.1 lbs.)以下。
- 13.本吊架除了懸掛投影機不可加掛其它物件並嚴禁人員懸掛在本吊架。
- 14.日後移除投影機吊架時，會在天花板留下螺絲孔及螺栓，且因長期使用會在天花板上留下污漬。
- 15.因天花板種類及吊架安裝施工品質非本製造商所能控制，本產品所保固範圍只限吊架本體，本產品保固期限5年。
- 16.若有任何條文爭議，請以英文說明書為主。

規格

材質	鋼材/鋁合金
重量	1.76kg(3.88lbs)
長度	127.7 , 402.7~577.7(每25mm一格)
旋轉角度	360°
傾斜角度	+/-25°
載重	25kg(55.1lbs)
螺絲	M3,M4,M5,M6

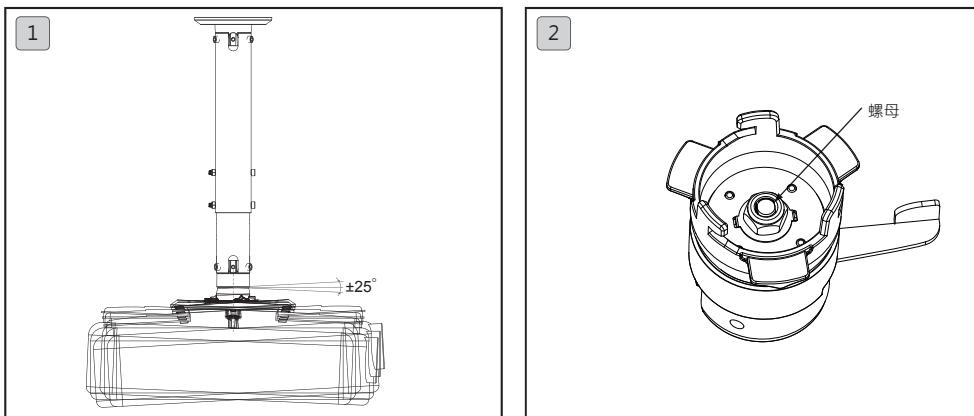
尺寸

- 可調整的長度,最短長度為127.7mm, 最長為577.7mm(每25mm一格)。
- 投影機吊掛孔距在直徑380mm以內皆適用此機種。

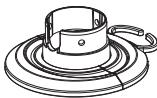
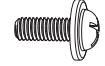
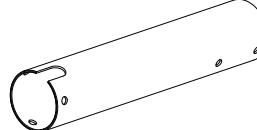
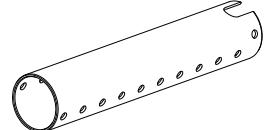


調整角度

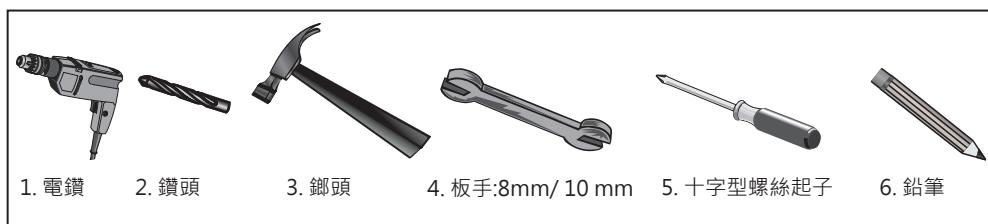
- 可調整角度為正負25度。
- 螺母可控制投影機角度的鬆緊度。⚠ 螺母調整須由專業人員執行



包裝零件

A 	B 	C 	D 	E 
天花板托架__1件	投影機托架__1件	投影機托架蓋__1件	投影機托架__1件	螺栓__2件
F 	G 	H 	I 	J 
懸臂支架__4件	內六角螺絲(M6xL12) __7件	六角扳手(5mm) __1件	有固定墊片的螺絲__4件	墊片__4件
L 	M 	N 	O 	
塑膠壁虎__4件	自攻螺絲__4件	外管__1件	內管__1件	

安裝時俱備工具



安裝步驟

1. 安裝吊架在天花板上

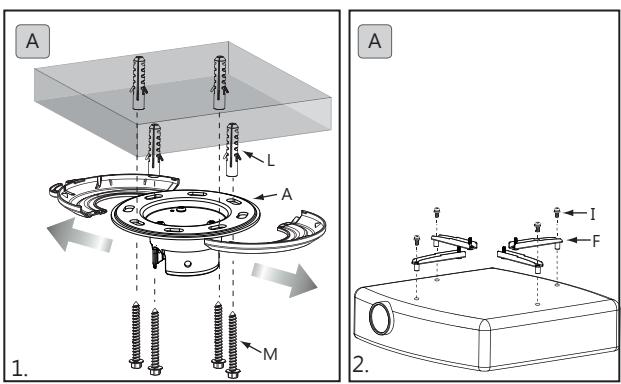
A. 將塑膠蓋由左右邊各自拉開,確定天花板托吊架(A)靠在天花板上,對準天花板托吊架的孔位,用鉛筆做出小記號。

使用電鑽在標示位置鑽洞。

水泥牆孔洞直徑為10mm(0.39")深度為55mm

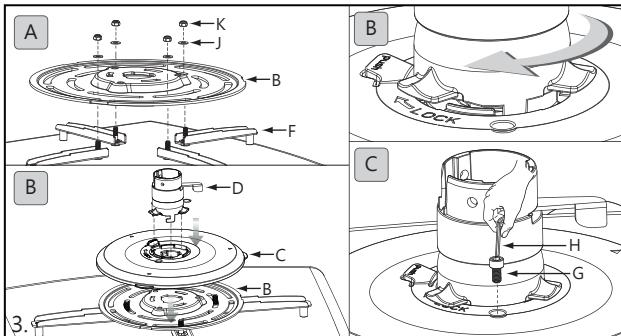
(2.17")木頭牆孔洞直徑為4.5mm(0.17")深度為55mm(2.17")。

使用榔頭將塑膠壁虎(L)打入牆壁固定。在將自攻螺絲(M)打入牆壁。在蓋回塑膠蓋。



2. 懸臂支架安裝於投影機上

A. 將懸臂支架(F)放在投影機上,使用有固定墊片的螺絲(I)與螺帽(K)將兩者鎖緊。

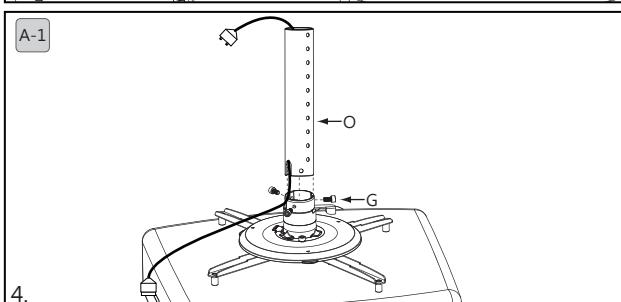


3. 投影機托架安裝於投影機上

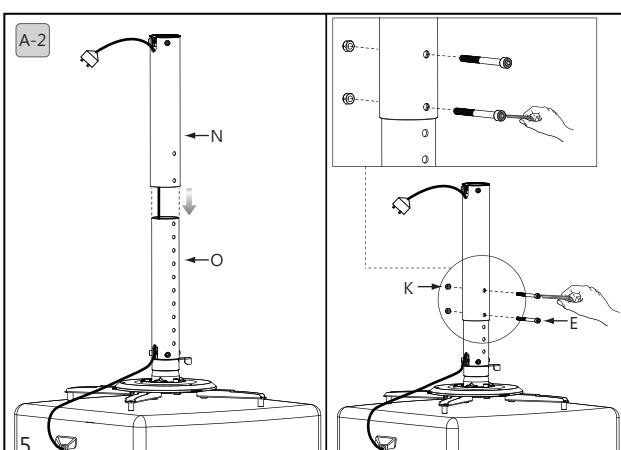
A. 將投影機托架(B)放在懸臂支架(F)上,使用墊片(J)與螺帽(K)將兩者鎖緊。

B. 將投影機托架蓋(C)蓋到投影機托架(B)上。將投影機托架(D)對準投影機托架蓋(C)的孔位插入旋轉鎖緊。

C. 使用六角扳手(H)將內六角螺絲(M6xL12)(G)穿入投影機托架(B)與投影機托架蓋(C)的孔位內固定。



2. 將電源線穿出外管(N)後拉出,將電源線的插頭插到投影機上。用螺栓(E)與螺帽(K),於是適當長度,組合內管裝置(O+投影機)與外管(N)。

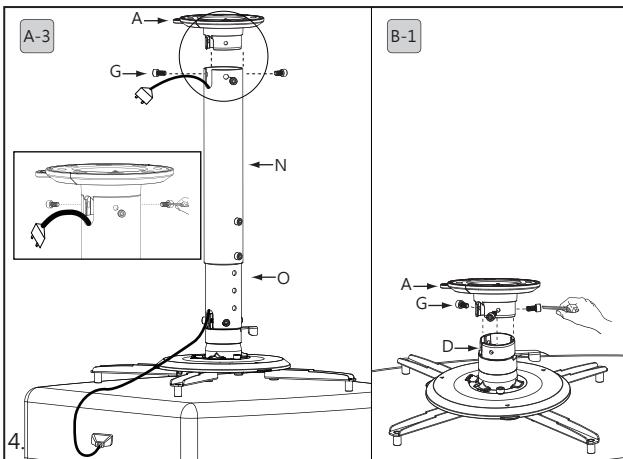


安裝步驟

3. 使用內六角螺絲(M6xL12)(G)固定內外管(O+N)與天花板托架(A)。

B. 設定投影機長度為127.7mm

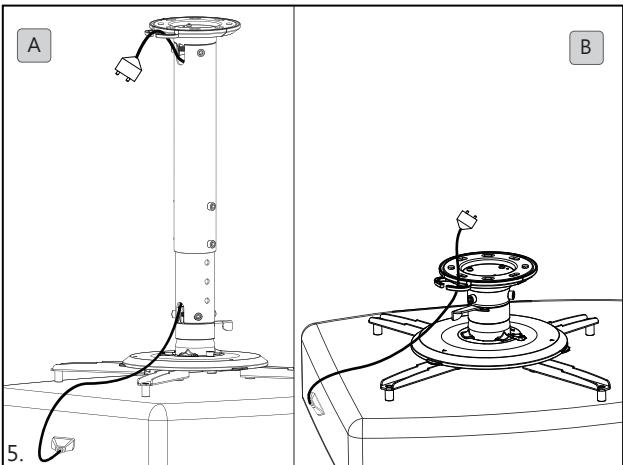
1. 使用內六角螺絲(M6X12)(G)固定天花板托架(A)與投影機托架(D)。



5. 電纜管理

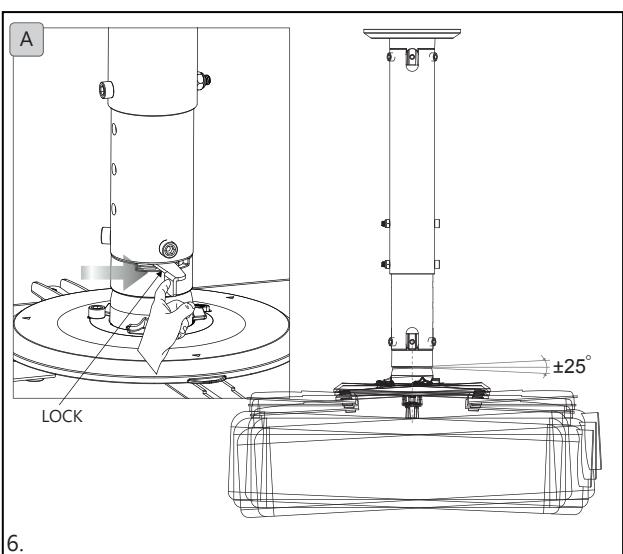
A. 將電源線由外管(N)上方拉出,固定在天花板托架(A)上。

B. 將電源線穿過天花板托架(A)上。



6. 調整所需角度

A. 將把手鬆開,可調整投影機吊架所需的角度,調整完所需的角度後再將把手往後推,鎖緊。



注意

日本語

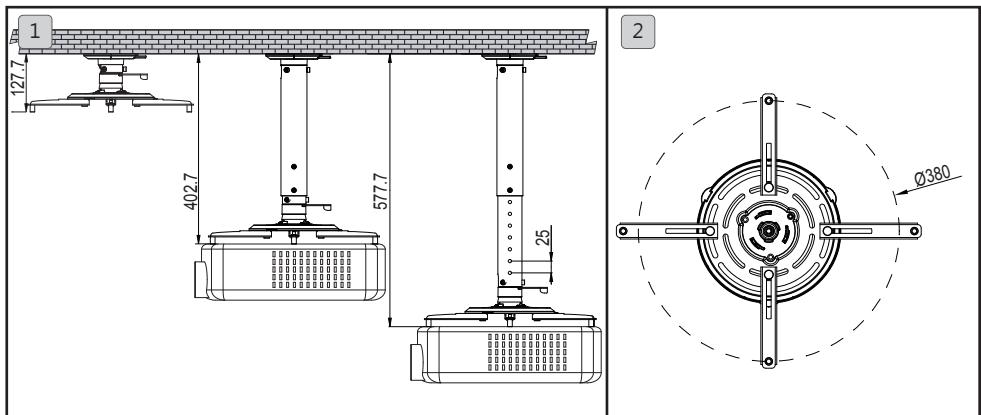
1. 安全にご使用いただく為に、設置前に本マニュアルに記載された手順をよくご確認ください。本マニュアルはいつでも参照できるように大切に保管してください。
2. BenQ Corporationは、不適切な取り付けに起因する損傷または負傷に責任を負いません。
3. 本ブラケットは取り付け及び取り外しが容易に出来るよう設計されております。人為的或は地震・台風などの自然災害によって発生した設備の損害及び人員の傷害に対しては、BenQ Corporationは一切の法的責任を負いません。
4. プロジェクターハンガーの取り付けは必ず専門の業者に依頼してください。
5. 重い物品の落下による人員或は物品の損傷を避ける為、本製品の取り付け/取り外しは少なくとも二人で行うことが必要です。
6. 取り付け前に吊り掛けケ所の周囲環境を先ず確認ください:
 - 高温・多湿、又は水のかかる場所を避ける。
 - エアコンの通気口付近、又は埃や油煙のある場所を避ける。
 - 水平な天井板にのみ取り付けし、傾斜面への取り付けは避ける。
 - 振動及び衝撃を受ける場所には取り付けない。
7. 通気を良くする為にパネルプロジェクター周辺は充分なスペースを確保してください。
8. 安全を確保し事故を避ける為、取り付け前に天井板の構造をチェックし、耐久性の高い場所を選んでください。
9. 天井板はプロジェクター及びハンガーの総重量の4倍以上を支持でき、且つ地震およびその他の外部からの振動に耐える強度を確保する事が必要です。
10. ご自分で部品を変更したり破損した部品を使用しないでください。問題が有る時は、お買い求めになった販売店に問合せください。
11. ネジを締め付けてください(ネジの破断やネジ山の損害を生じない為に、過大なトルクでネジを締め付けないでください。)
12. 本ハンガーが支持できるプロジェクターの重量は25kg(55.1 lbs.)以下です。
13. 本ハンガーにはプロジェクターを掛ける以外はその他の品物は掛けないでください。
また作業員が本ハンガーにぶら下がるのは厳禁です。
14. 後日プロジェクターハンガーを取り外した時には、天井板にネジ及びボルトが残ることがあります。また長期使用後には天井板にシミが残る場合があります。
15. 天井板の種類及びハンガー取付施工品質は当社の責任範囲ではないので、本製品の保証範囲はハンガー本体に限り、本製品の保証期限は5年とします。
16. 各項目文章に問題がある時は、英文説明を参照ください。

仕様

材質	鋼材/アルミ合金
重量	1.76kg(3.88lbs)
長さ	127.7mm, 402.7mm~577.7mm (25mm刻み)
回転角度	360°
傾斜角	+/-25°
荷重	25kg(55.1lbs)
ねじ	M3,M4,M5,M6

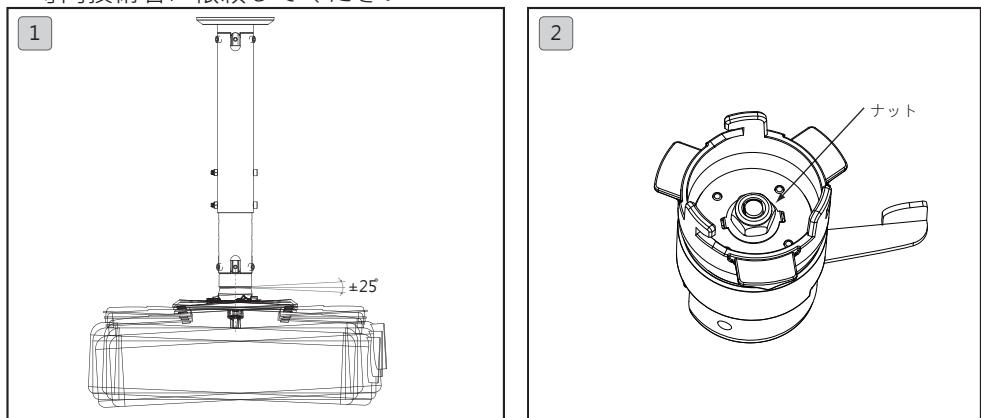
寸法

1. 長さは最短127.7mmから最長577.7mmまで調整できます (25mm刻み) 。
2. プロジェクタの取付穴の直径は380mm以内にしてください。



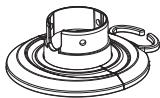
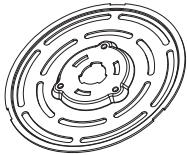
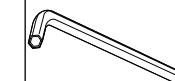
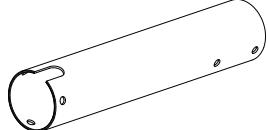
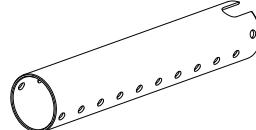
角度調整

1. 調整可能な各緒は+/- 25°です。
2. ナットでプロジェクタの角度の締め付けを調整できます。⚠ ナットの調整は、専門技術者に依頼してください。

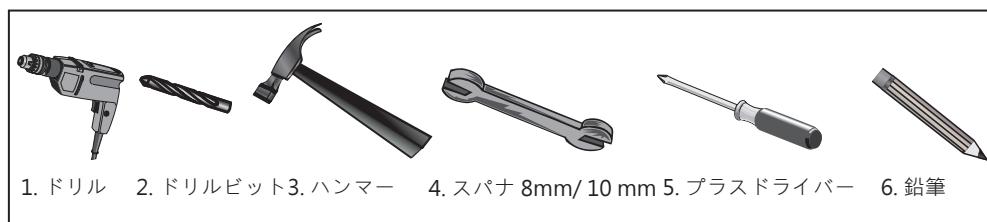


梱包の中身

日本語

A 	B 	C 	D 	E 
F 	G 	H 	I 	J 
L 	M 	N 	O 	
天井マウントブラケット x1	ヒンジモジュール x1	ヒンジモジュールカバー x1	ヒンジモジュール x1	ボルト x2
アームブラケット x4	六角ボルト (M6xL12) x7	六角レンチ(5mm) x1	固定座金付きボルト x4	固定座金 x4
プラスチックプラグ x4	セルフタッピンねじ x4	オスコネクタ x1	メスコネクタ x1	ナット x6

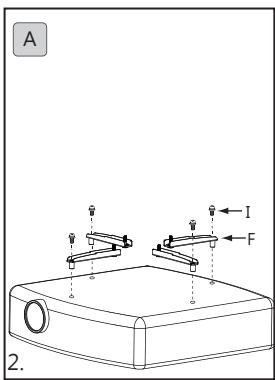
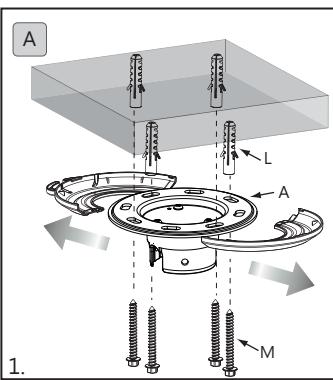
必須工具



取付手順

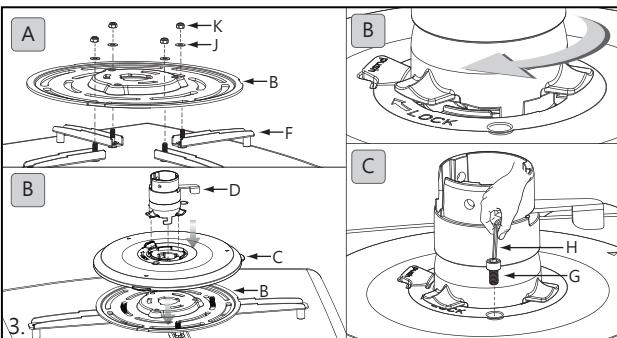
1. 天井にマウントプラケットを取り付ける

- A.両側からプラスチックキャップを引き抜きます。
天井マウントプラケット(A)が天井の正しい位置に置かれていることを確認し、天井の近くにプラケット(A)を置き、プラケット穴に向かい合う壁に鉛筆でマークを付けます。
マークを付けた点に穴を開けます。
穴のサイズは、コンクリート壁の場合は10mm(直径) × 55mm(深さ)で、木の壁の場合は4.5mm(直径) × 55mm(深さ)になるようになります。
ハンマーを使用して、壁にプラスチックプラグ(L)を固定します。壁にセルフタッピングねじ(M)を固定します。
プラスチックキャップを元に戻します。



2. プロジェクタにアームプラケットを取り付ける

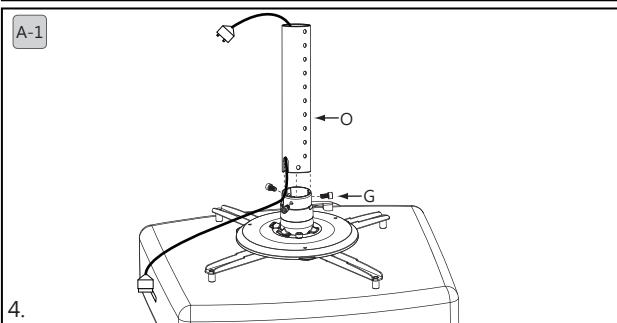
- A. プロジェクタの上にアームプラケット(F)を置きます。
固定座金付きボルト(I)を使用して、プロジェクタをしっかりと固定します。



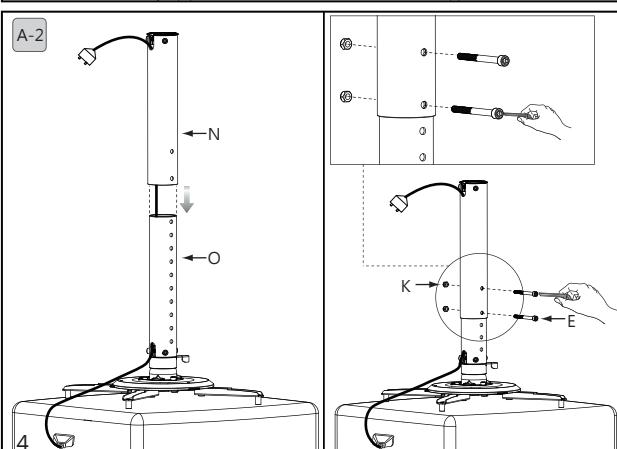
4. プロジェクターブラケットの必要な長さを選択します

- A. プロジェクターの長さを 402.7 ミリメートル ~ 577.7 ミリメートルとして設定します

1. メスコネクタ(O)を通して電源コードを通した後、固定されたヒンジモジュールと六角ボルト(M6xL12)(G)でメスコネクタ(O)とプロジェクタを固定します。



2. オスコネクタ(N)の背後から電源コードを引き出し、電源コードをプロジェクタに差し込みます。ボルト(E)とナット(K)を使用し、適切な長さのところでメスコネクタデバイス(O+プロジェクタ)とオスコネクタ(N)を組み立てます。

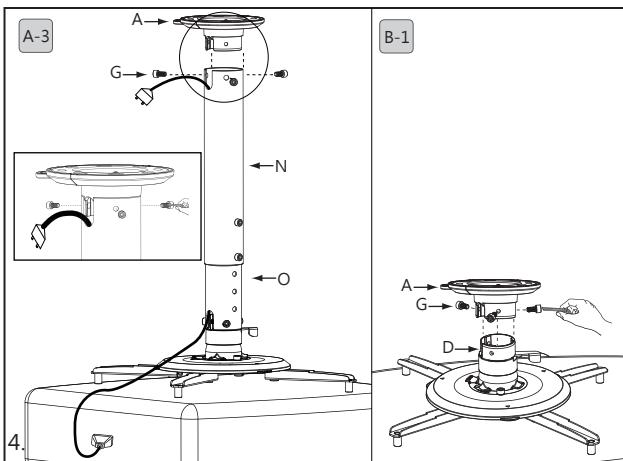


取付手順

3. 六角ボルト(M6xL12)(G)で、メスコネクタとオスコネクタ(O+N)および天井マウントブラケットにオスコネクタA)を固定します。

B. プロジェクターの長さを 127.7 ミリメートルとして設定します。

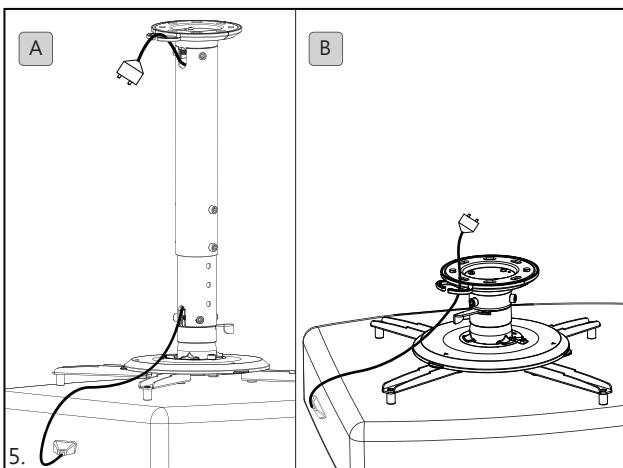
1. 六角穴付ボルト(M6 x L12)(G)を使って、天井取り付けブラケット(A)とプロジェクターブラケット(D)を取り付けます。



5. ケーブル管理

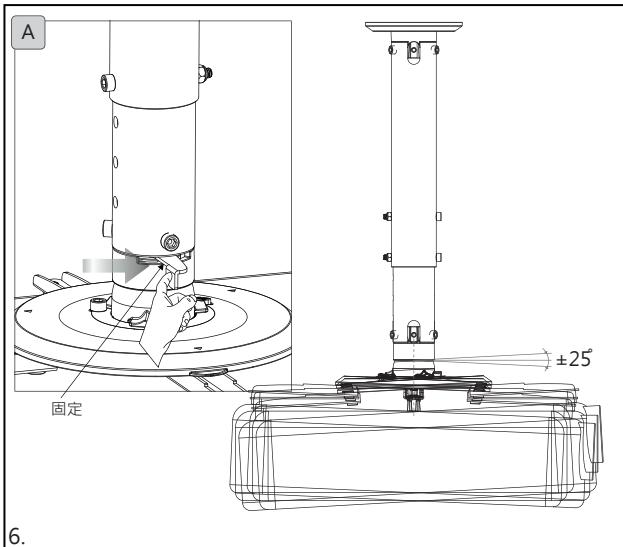
A. オスコネクタ(N)の上部から電源コードを引き出し、天井マウントブラケット(A)に固定します。

B. 電源コードを天井取り付けブラケット(A)に通します。



6. 必須角度を調整する

A. ノブを緩めてヒンジモジュールの必須角度を調整します。調整後、後ろに押してノブを締め付けます。





Avertissement

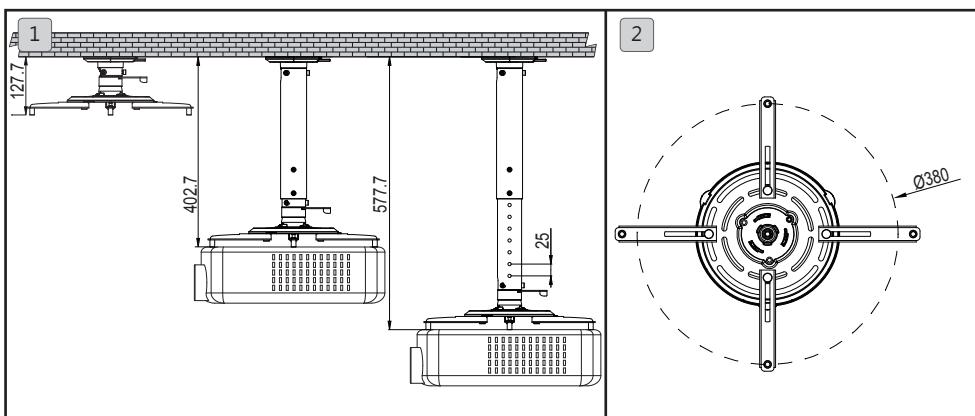
1. Veuillez lire attentivement et suivre les instructions de ce guide avant de procéder à l'installation, et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.
2. La société BenQ décline toute responsabilité pour tout dommage ou blessure résultant d'une installation incorrecte.
3. Le support de montage au plafond est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. La société BenQ décline toute responsabilité pour tout dommage ou blessure du fait d'une intervention humaine ou de causes naturelles, telles qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Le support de montage du projecteur doit être installé exclusivement par des professionnels qualifiés.
5. Deux personnes au minimum sont à prévoir pour l'installation et l'enlèvement de ce support de montage afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel susceptibles de résulter de la chute d'objets lourds.
6. Avant d'installer le support de montage, vérifiez les alentours de l'emplacement désiré :
 - Evitez de l'installer dans des endroits chaux, humides ou mouillés.
 - Ne l'installez pas à proximité d'un climatiseur ou de bouches d'aération, ou dans un endroit poussiéreux ou graisseux.
 - Cet appareil ne doit être installé que sur un plafond horizontal.
 - Ne l'installez pas dans des endroits soumis à des vibrations ou des chocs.
7. Laissez un espace suffisant autour du projecteur pour la ventilation.
8. Pour garantir la sécurité, vérifiez la structure du plafond et choisissez un endroit à la fois solide et stable pour éviter les accidents.
9. Le plafond doit être suffisamment résistant pour soutenir au moins quatre fois le poids total du projecteur et le support de montage, et doit également être suffisamment solide pour supporter la force des vibrations induites par les tremblements de terre ou d'autres phénomènes.
10. Ne remplacez pas des pièces et n'utilisez pas des pièces endommagées.
Contactez le revendeur si vous avez des questions.
11. Serrez bien les vis mais ne les serrez pas trop fortement pour éviter leur rupture ou un endommagement des filets.
12. Le support de montage peut supporter le poids du projecteur (25 kg ou 55.1 livres) ou moins.
13. Aucun autre objet sauf le projecteur ne doit être attaché sur le support de montage. Il est interdit de pendre quoi que ce soit sur le support de montage.
14. Les trous utilisés pour fixer le support de montage resteront dans le plafond même après son enlèvement. Après longtemps, il peut aussi y avoir d'autres marques visibles sur le plafond.
15. Le support de montage du projecteur est garanti pendant 5 ans mais la qualité de la surface où il est installé, ainsi que la structure et l'installation, est hors du contrôle du fabricant.
16. S'il y a des différences dans le texte entre la version Française et la version Chinoise, la version Française aura priorité.

Caractéristiques

Matériau	Alliage acier/aluminium
Poids	1.76kg (3.88 livres)
Longueur	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (espacés tous de 25 mm)
Angle de rotation	360°
Angle d'inclinaison	+/-25°
Charge	25 kg (55.1 livres)
Vis	M3,M4,M5,M6

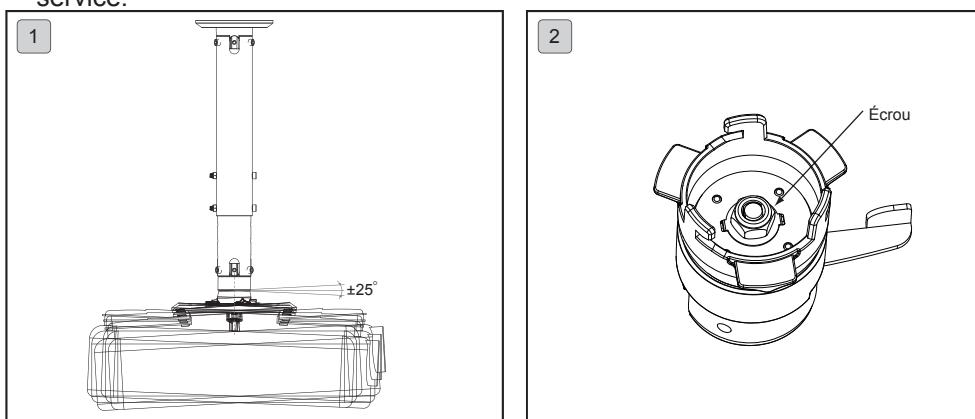
Taille

1. La longueur peut être ajustée, la plus courte longueur est de 127.7 mm et la plus longue est de 577.7 mm (tous espacés de 25mm).
2. Les projecteurs avec un trou de fixation de diamètre inférieur à 380mm conviennent.



Réglage de l'angle

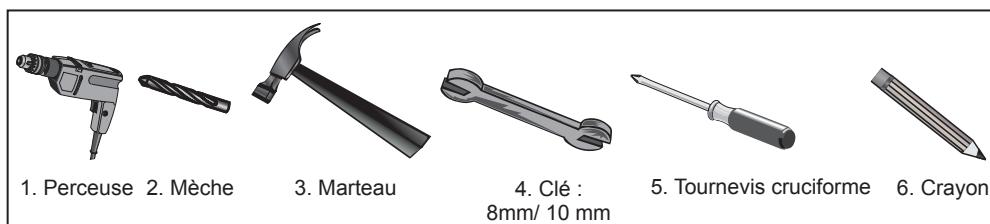
1. Les angles peuvent être ajustés de +/- 25 degrés.
2. Les écrous peuvent être utilisés pour contrôler le serrage des angles du projecteur.
⚠️ Les ajustements des écrous doivent être effectués par des professionnels du service.



Contenu de l'emballage

A 	B 	C 	D 	E
F 	G 	H 	I 	J
Support bras_4	Boulons hexagonaux (M6xL12)_7	Clé hexagonale (5mm)_1	Boulons avec rondelle fixe_4	Rondelles fixes_4
K 	L 	M 	N 	O
Écrous_6	Cheville en plastique_4	Vis autotaraudeuse_4	Tube externe_1	Tube interne_1

Outils nécessaires



Étapes d'installation

1. Installation du support de montage au plafond

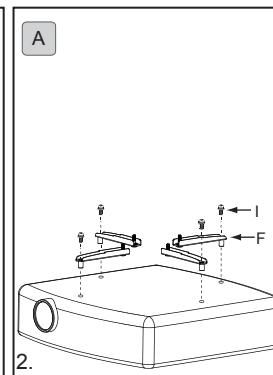
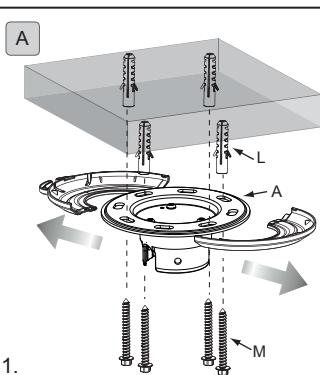
A. Retirez les capuchons en plastique des deux côtés.

Assurez-vous que le support de montage au plafond (A) est placé en position correcte sur le plafond. Placez le support (A) près du plafond et marquez sur le mur les trous de fixation avec un crayon.

Percez des trous aux points marqués.

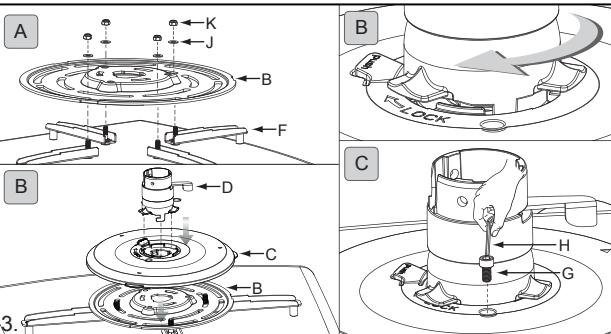
Les trous sur un mur en béton doivent être de 10 mm (0,39") de diamètre et de 55 mm de profondeur (2,17") tandis que les trous sur un mur en bois doivent être de 4,5 mm (0,17") de diamètre et de 55 mm de profondeur (2,17").

Utilisez un marteau pour fixer les chevilles en plastique (L) sur le mur. Serrez les vis auto-taraudeuses (M) dans le mur. Remettez en place les capuchons en plastique.



2. Installation du support du bras sur le projecteur

A. Placez le support du bras (F) sur le projecteur. Utilisez les boulons avec rondelle fixe (I) pour verrouiller le projecteur fermement.

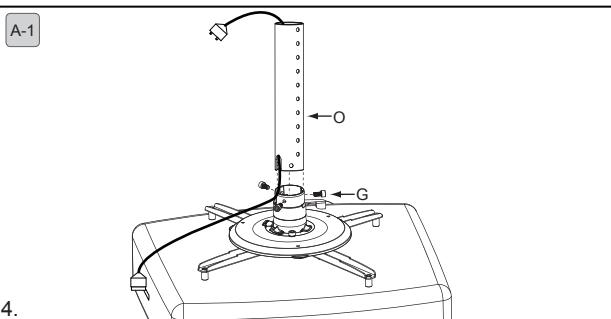


3. Installation du module charnière sur le projecteur

A. Placez le module charnière (B) sur le support du bras (F). Verrouillez-les solidement avec les rondelles fixes (J) et les écrous (K).

B. Placez le cache du module charnière (C) sur le module charnière (B). Alignez le module charnière (D) avec les trous sur le cache du module charnière (C) et serrez-le en l'insérant dans les trous.

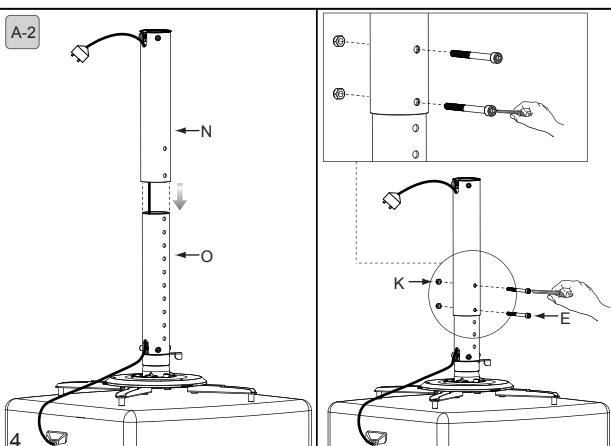
C. Utilisez la clé hexagonale de 5mm (H) pour insérer et fixer les boulons à tête hexagonale (M6xL12) (G) dans les trous du module charnière (B) et le cache du module charnière (C).



4. Sélectionnez la longueur désirée pour le support du projecteur

A. Réglez la longueur du projecteur sur 402,7mm~577,7mm

1. Après avoir passé le cordon d'alimentation dans le tube interne (O), fixez le tube interne (O) et le projecteur avec le module charnière verrouillé avec les boulons hexagonaux (M6xL12) (G).

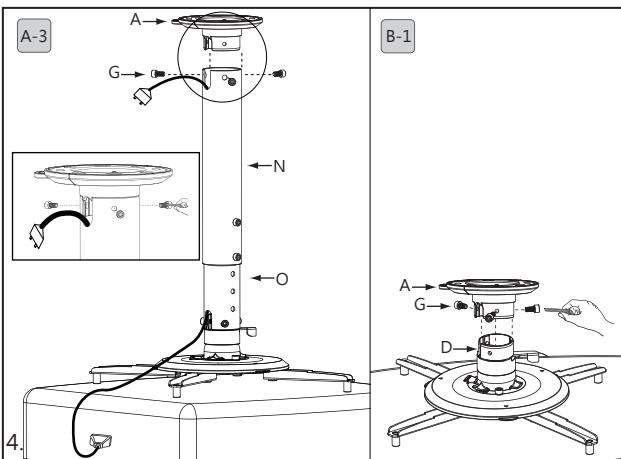


2. Sortez le cordon d'alimentation de derrière le tube externe (N) et branchez le cordon d'alimentation sur le projecteur. Montez le dispositif de tube externe (O + projecteur) et le tube externe (N) avec les boulons (E) et les écrous (K) à une longueur appropriée

Étapes d'installation

3. Fixez les tubes interne et externe (O+N) et le support de montage au plafond (A) avec les boulons à tête hexagonale (M6xL12) (G).

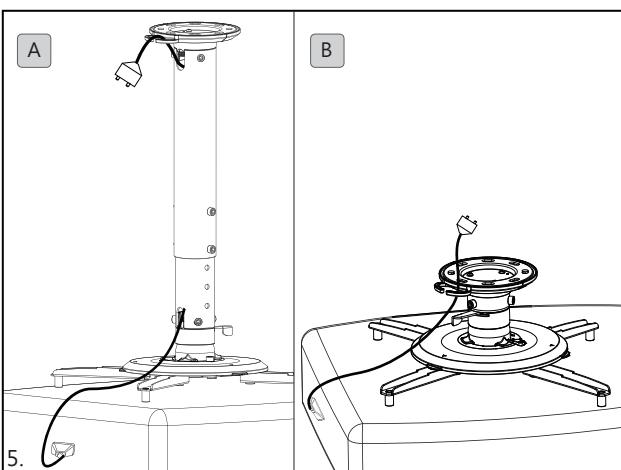
- B. Réglez la longueur du projecteur sur 127,7mm
1. Utilisez le boulon hex interne (M6xL12)(G) pour attacher le support de plafond (A) et le support du projecteur (D).



5. Gestion des câbles

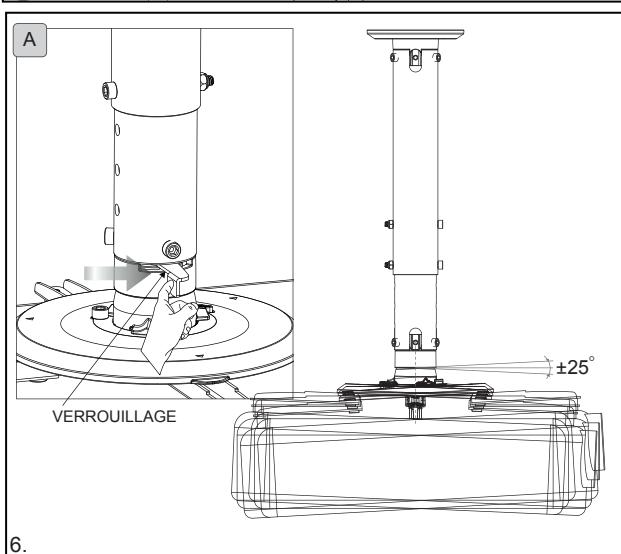
A. Tirez le cordon d'alimentation par le haut du tube externe (N) et fixez-le au support de montage au plafond (A).

B. Faites passer le cordon d'alimentation dans le support de plafond (A).



6. Réglage de l'angle requis

A. Ajustez l'angle nécessaire pour le module charnière en desserrant le bouton. Après ajustement, repousser et serrez le bouton.





Warnung

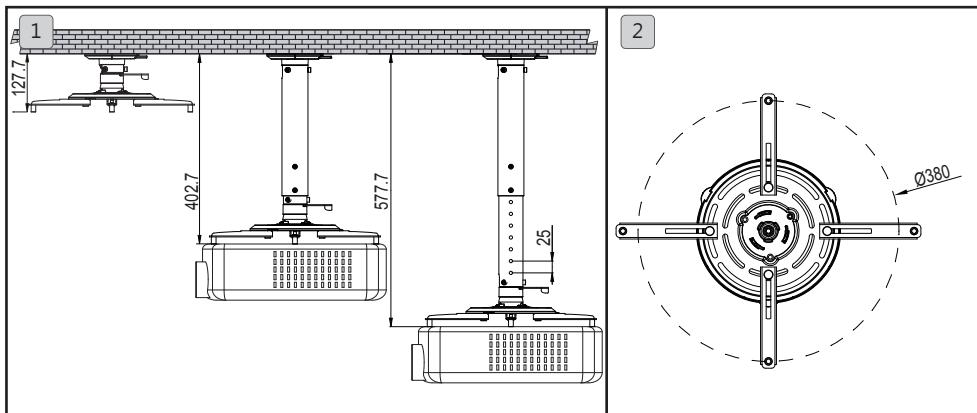
1. Bitte lesen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch und halten Sie sich stets daran. Iewahren Sie die Anleitung auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Die BenQ Corporation haftet nicht bei Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Installation entstehen.
3. Die Deckenhalterung wurde so entwickelt, das sie besonders leicht angebracht und abgenommen werden kann. Die BenQ Corporation haftet nicht bei Schäden oder Verletzungen, die durch menschliche Eingriffe oder durch Naturkatastrophen verursacht werden; beispielsweise Erdbeben oder Stürme.
4. Die Projektorhalterung darf nur von professionellen Fachkräften installiert werden.
5. Bei der Installation und beim Abnehmen der Halterung sind mindestens zwei Personen erforderlich, damit es nicht zu Verletzungen und nicht zu Sachschäden durch schwere, fallende Gegenstände kommt.
6. Prüfen Sie den Installationsort vor der Installation der Halterung gründlich:
 - Meiden Sie Stellen, an denen hohe Temperaturen herrschen und/oder an denen es feucht ist. Nicht in der Nähe von Klimaanlagen oder
 - Lüftungsöffnungen, nicht an staubigen oder fettigen Stellen installieren.
 - Das Produkt darf nur an horizontalen Decken installiert werden.
 - Nicht an Stellen installieren, an denen das Produkt Vibrationen oder Stöße ausgesetzt wird.
7. Auf ausreichenden Freiraum rund um den Projektor achten, damit die Belüftung nicht behindert wird.
8. Aus Sicherheitsgründen Aufbau der Decke untersuchen und eine besonders robuste Stelle wählen, damit es nicht zu Unfällen kommt.
9. Die Decke muss mit dem mindestens vierfachen Gesamtgewicht der Projektor-Halterung-Kombination belastet werden können und auch den bei Naturkatastrophen wie Erdbeben entstehenden Vibrationen und Kräften standhalten können.
10. Tauschen Sie keinerlei Teile aus, verwenden Sie keine beschädigten Teile.
Bitte wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie Schrauben fest, jedoch nicht übermäßig stark an – andernfalls können Schrauben abreissen oder Gewinde beschädigt werden.
12. Die Halterung kann mit bis zu 25 kg belastet werden.
13. Bringen Sie keinerlei weiteren Gegenstände zusätzlich zum Projektor an der Halterung an. Sorgen Sie dafür, dass auch andere Personen keine zusätzlichen Gegenstände an der Halterung anbringen oder daran hängen.
14. Bitte bedenken Sie, dass die Bohrlöcher der Deckenhalterung auch nach dem Entfernen der Halterung in der Decke verbleiben. Bei längerem Einsatz können Spuren an der Decke verbleiben.
15. Die Projektorhalterung ist mit einer 5-jährigen Garantie abgesichert; weitere beteiligte Komponenten wie Oberfläche und Aufbau der Decke/Wand entziehen sich der Kontrolle durch den Hersteller.
16. Bei Unterschieden zwischen der englischen und deutschen Version dieses Dokumentes gilt die englische Fassung.

Technische Daten

Material	Stahl/Aluminiumlegierung
Gewicht	1.76kg
Länge	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (25 mm-Abstufung)
Drehwinkel	360°
Neigungswinkel	+/-25°
Belastbarkeit	25kg
Schrauben	M3,M4,M5,M6

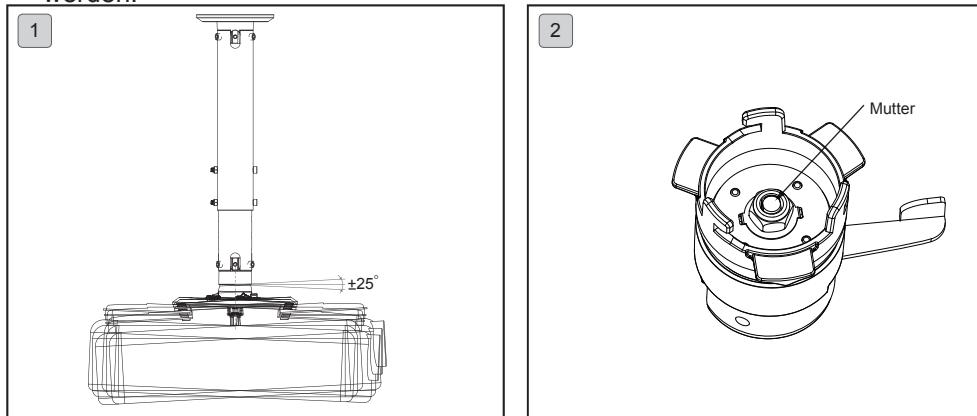
Größe

1. Die Länge ist inzwischen minimal 127.7 mm und maximal 577.7mm (25 mm-Abstufung) einstellbar.
2. Geeignet für Projektoren mit 380 mm-Montagebohrungsdurchmesser.

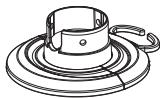
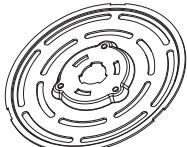
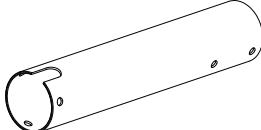
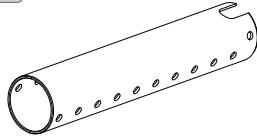


Winkeleinstellung

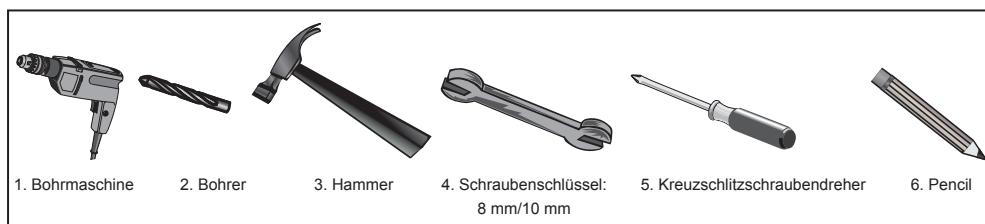
1. Der Winkel kann um ± 25 ° verstellt werden.
2. Die Leichtgängigkeit der Winkelverstellung kann durch Muttern justiert werden.
⚠ Die Justierung der Muttern sollte nur von Kundendienstspezialisten durchgeführt werden.



Teile im Lieferumfang

				
Deckenhalterung, 1 x	Scharniermodul, 1 x	Scharniermodulabdeckung, 1 x	Scharniermodul, 1 x	Schraube, 2 x
				
Armhalterung, 4 x	Sechskantschraube (M6 x L12), 7 x	Sechskantschlüssel (5 mm), 1 x	Schraube mit Unterlegscheibe, 4 x	Unterlegscheibe, 4 x
				Schraube, 6 x
Kunststoffdübel, 4 x	Blechschraube, 4 x	Externes Rohr, 1 x	Internes Rohr, 1 x	

Benötigte Werkzeuge



Installationsschritte

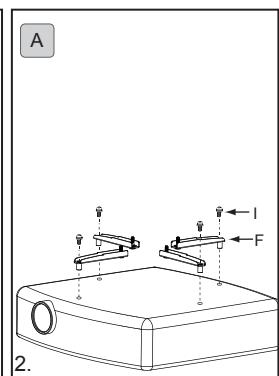
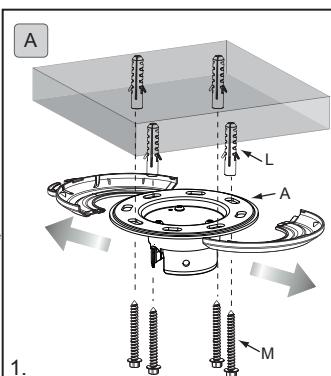
1. Halterung an der Decke installieren

A. Ziehen Sie die Kunststoffkappen an beiden Seiten heraus. Sorgen Sie dafür, dass die Deckenhalterung (A) an der richtigen Stelle an der Decke sitzt. Halten Sie die Halterung (A) an die Decke, zeichnen Sie die Lage der Bohrungen mit einem Stift an.

Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen.

In Beton sollten 55 mm tiefe Löcher mit 10 mm Durchmesser, in Holz sollten 55 mm tiefe Löcher mit 4,5 mm Durchmesser gehobt werden.

Klopfen Sie die Kunststoffdübel (L) mit einem Hammer in die Löcher. Drehen Sie die Blechschrauben (M) ein. Setzen Sie die Kunststoffkappen wieder auf.



2. Armhalterung am Projektor installieren

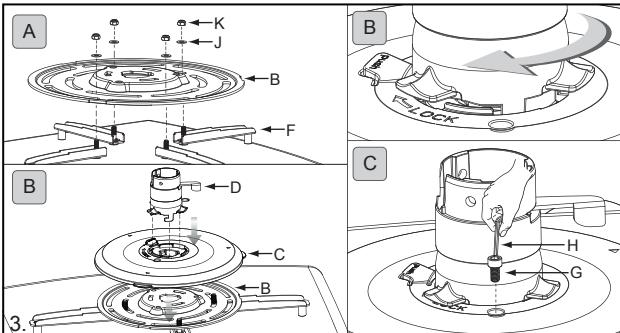
A. Setzen Sie die Armhalterung (F) an den Projektor an. Mit den Schrauben mit Unterlegscheibe (I) fest am Projektor fixieren.

3. Scharniermodul am Projektor anbringen

A. Setzen Sie das Scharniermodul (B) an die Armhalterung (F) an. Mit Unterlegscheiben (J) und Muttern (K) fixieren.

B. Setzen Sie die Scharniermodulabdeckung (C) auf das Scharniermodul (B) auf. Setzen Sie das Scharniermodul (B) in die Öffnungen an der Scharniermodulabdeckung (C) ein.

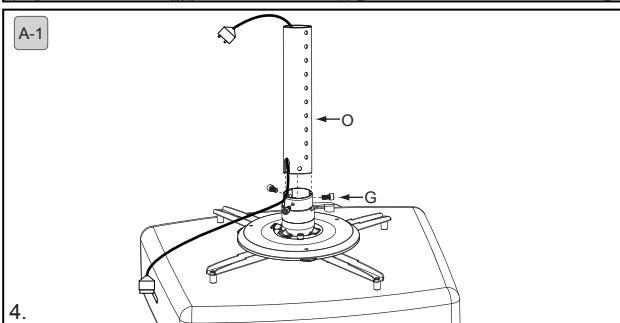
C. Führen Sie die Sechskantschrauben (M6 x L12) (G) durch die Bohrungen am Scharniermodul (B) und an der Scharniermodulabdeckung (C), ziehen Sie die Schrauben mit dem 5 mm-Sechskantschlüssel (H) fest



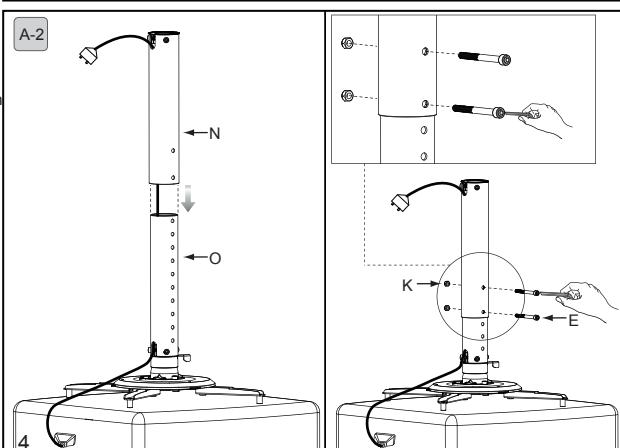
4. Erforderliche Länge der Projektorbefestigung auswählen

A. Projektorlänge auf 402,7mm ~ 577,7 mm einstellen

1. Führen Sie das Netzkabel durch das interne Rohr (O) und fixieren Sie das interne Rohr (O) und den Projektor mit angebrachtem Scharniermodul mit den Sechskantschrauben (M6 x L12) (G).



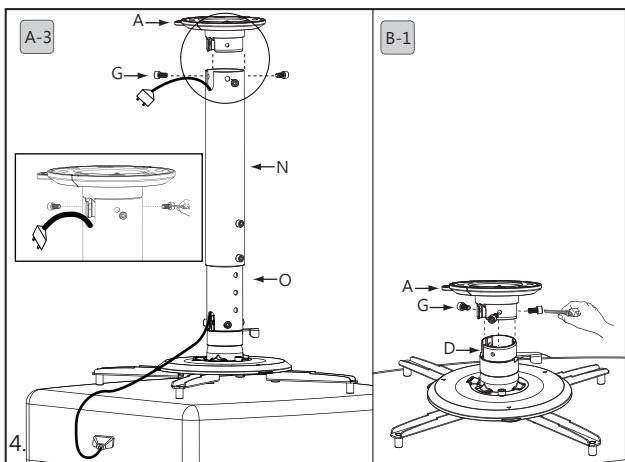
2. Ziehen Sie das Netzkabel hinter dem externen Rohr (N) hervor, schließen Sie das Netzkabel an den Projektor an. Montieren Sie internes Rohr (O + Projektor) und externes Rohr (N) mit Schrauben (E) und Muttern (K) in der passenden Länge.



Installationsschritte

3. Fixieren Sie internes und externes Rohr (O + N) und Deckenhalterung (A) mit den Sechskantschrauben (M6 x L12) (G).

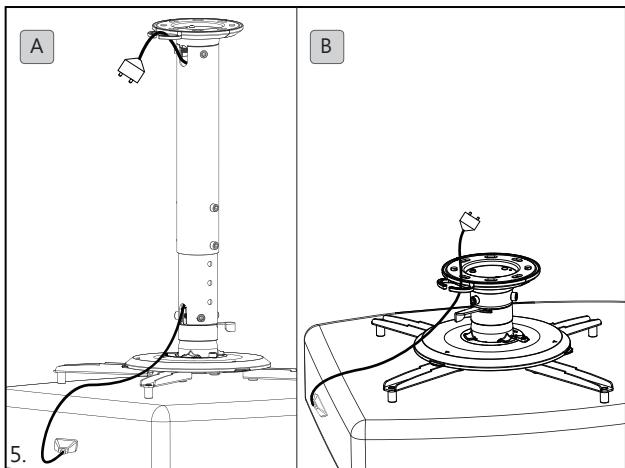
B. Projektorlänge auf 127.7 mm einstellen
 1. Verwenden Sie die internen Sechskantschrauben (M6x12) (G), um Deckenbefestigung (A) und Projektorbefestigung (D) zu fixieren.



5. Kabelführung

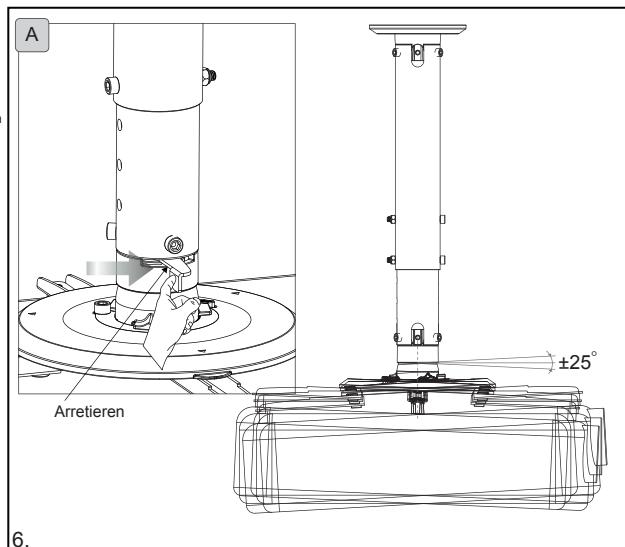
A. Ziehen Sie das Netzkabel oben aus dem externen Rohr (N), fixieren Sie das Kabel an der Deckenhalterung (A).

B. Führen Sie das Kabel zur Stromversorgung durch die Deckenbefestigung (A).



6. Winkel einstellen

A. Stellen Sie den gewünschten Winkel des Scharniermoduls durch Lösen des Knopfes ein. Nach der Einstellung schieben Sie den Knopf wieder zurück und ziehen ihn an.





Attenzione

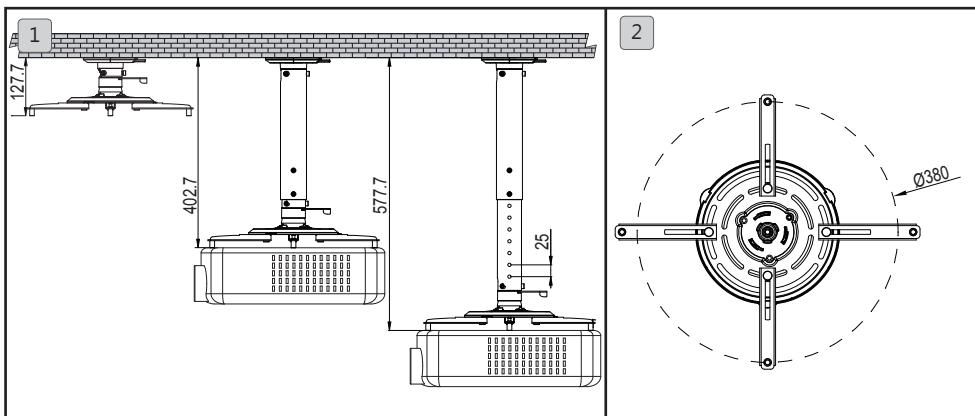
1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. BenQ Corporation non è responsabile per eventuali danni o lesioni derivanti da un montaggio errato.
3. La staffa di montaggio è stata ideata per una facile installazione e rimozione. BenQ Corporation non è sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa di montaggio del proiettore da un tecnico specializzato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi alla persona o alla proprietà causati dalla caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:
 - Evitare luoghi soggetti a temperature alte, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto accanto a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere e fumi eccessivi.
 - Installare solo su soffitti piatti, evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
7. Mantenere spazio sufficiente intorno al proiettore per garantire una adeguata ventilazione.
8. Per garantire una installazione sicura, controllare prima la struttura del soffitto e scegliere una posizione sicura per il montaggio.
9. Il soffitto deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del proiettore e della staffa per il montaggio insieme.
La posizione per il montaggio deve essere in grado di sopportare vibrazioni come quelle provocate da un terremoto.
10. Non modificare gli accessori o le parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o danni alle loro filettature).
12. La capacità massima di carico della staffa per il montaggio è 25 kg. (55.1 libbre).
13. Questa staffa per il montaggio è stata ideata solo per supportare il proiettore, non appendere nessuna cosa su di essa, in particolare non usarla per farci appoggiare le persone.
14. I fori del trapano rimarranno sul soffitto una volta rimossi il proiettore e la staffa di montaggio. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie sul soffitto.
15. Dato che il tipo di soffitto e il montaggio della staffa non possono essere controllati dal fornitore, la garanzia del prodotto è limitata al corpo fisico della staffa di montaggio per un periodo di cinque anni.
16. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

Specifiche tecniche

Materiale	Acciaio/lega di alluminio
Peso	1.76kg(3.88lbs)
Lunghezza	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (ciascuno con una distanza di 25 mm)
Angolo di rotazione	360°
Angolo di inclinazione	+/-25°
Carico	25kg(55.1lb)
Vite	M3,M4,M5,M6

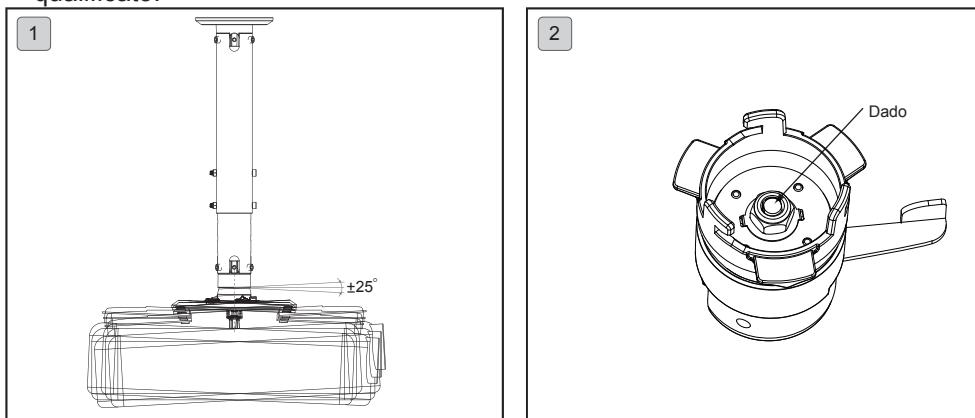
Dimensioni

1. La lunghezza può essere regolata; la lunghezza inferiore è di 127.7 mm e quella superiore di 577.7 mm (ciascuno con una distanza di 25 mm).
2. I proiettori con foro di fissaggio di diametro entro 380 mm sono adeguati.



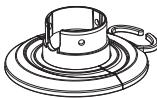
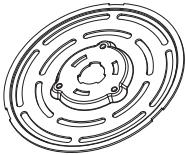
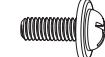
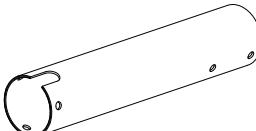
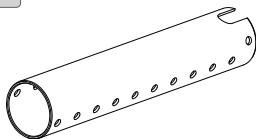
Regolazione angolazioni

1. Le angolazioni possono essere regolate di +/- 25 gradi.
2. I dadi possono essere utilizzati per controllare la tensione delle angolazioni del proiettore. **⚠️** Le regolazioni dei dadi devono essere eseguite da personale qualificato.

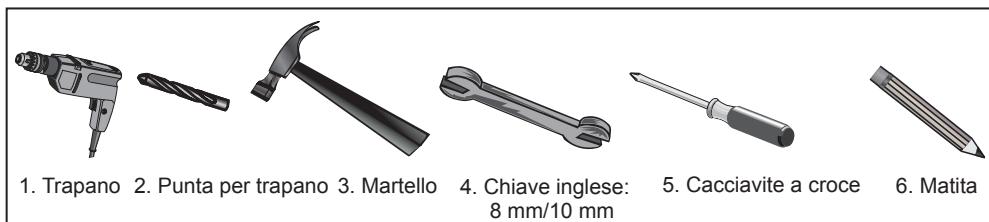


Componenti all'interno della confezione

Italiano

				
Staffa di montaggio a soffitto_1 pezzo	Modulo cerniera_1 pezzo	Copertura modulo cerniera_1 pezzo	Modulo cerniera_1 pezzo	Bullone_2 pezzi
				
Staffa braccio_4 pezzi	Bulloni esagonali (M6xL12)_7 pezzi	Chiave esagonale (5 mm)_1 pezzo	Bulloni con rondella fissa_4 pezzi	Rondelle fisse_4 pezzi
				
Tappo di plastica_4 pezzi	Vite autofilettante_4 pezzi	Tubo esterno_1 pezzo	Ubo interno_1 pezzo	

Strumenti necessari



Procedure di installazione

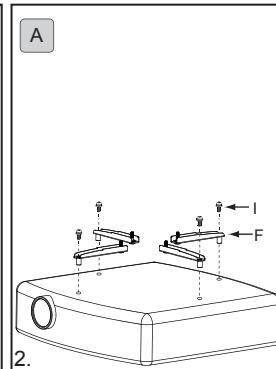
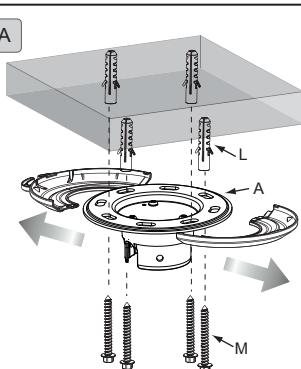
1. Installazione della staffa di montaggio sul soffitto

A. Estrarre i tappi di plastica da entrambi i lati. Assicurarsi che la staffa di montaggio a soffitto (A) si trovi nella posizione corretta sul soffitto. Posizionare la staffa (A) accanto al soffitto e contrassegnare la parete con i fori di fissaggio con una matita. Eseguire dei fori sui punti contrassegnati.

I fori su una parete di cemento devono avere un diametro di 10 mm (0,39") e una profondità di 55 mm (2,17"), mentre quelli su una parete di legno devono avere un diametro di 4,5 mm (0,17") e una profondità di 55 mm (2,17").

Utilizzare un martello per fissare i tappi di plastica (L) sulla parete.

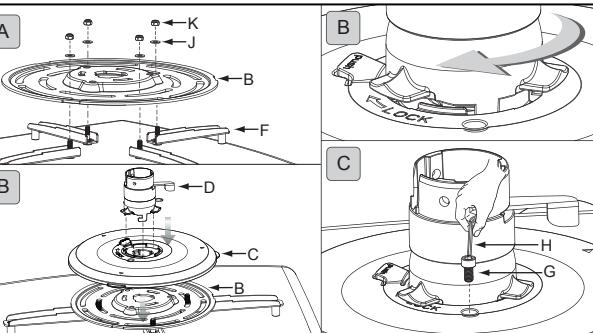
Fissare le viti autofilettanti (M) sulla parete.
Riposizionare i tappi di plastica.



2. Installazione della staffa del braccio sul proiettore

A. Posizionare la staffa del braccio (F) sul proiettore.

Utilizzare i bulloni di fissaggio con rondelle fisse (I) per bloccare saldamente il proiettore.

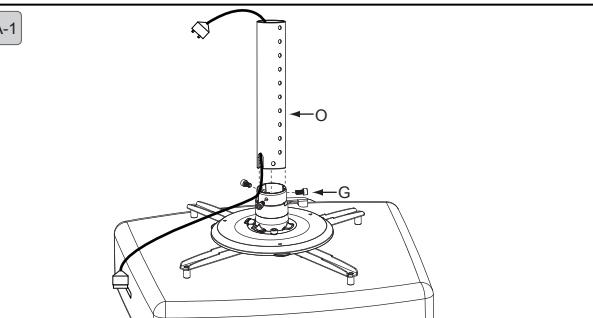


3. Installazione del modulo cerniera sul proiettore

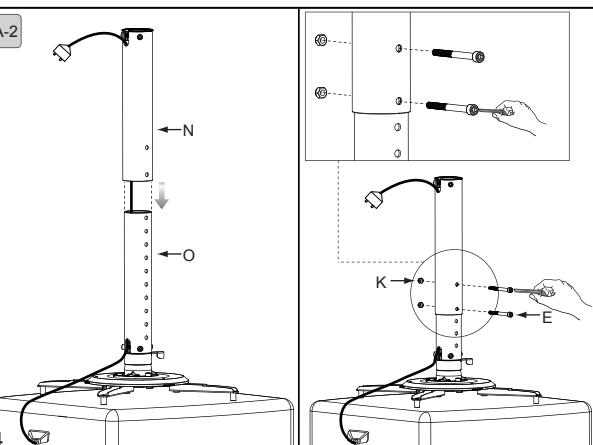
A. Posizionare il modulo cerniera (B) sulla staffa del braccio (F). Bloccarli saldamente con rondelle fisse (J) e dadi (K).

B. Posizionare il coperchio modulo cerniera (C) sul modulo cerniera (B). Allineare il modulo cerniera (D) con i fori sul coperchio modulo cerniera (C) e serrare inserendo nei fori.

C. Utilizzare la chiave esagonale da 5 mm (H) per inserire e fissare i bulloni esagonali (M6xL12) (G) nei fori del modulo cerniera (B) e del coperchio modulo cerniera (C).



2. Estrarre il cavo di alimentazione da dietro il tubo esterno (N) e collegare il cavo di alimentazione al proiettore. Montare il dispositivo tubo esterno (O+proiettore) e il tubo esterno (N) con i bulloni (E) e i dadi (K) ad una lunghezza adeguata.

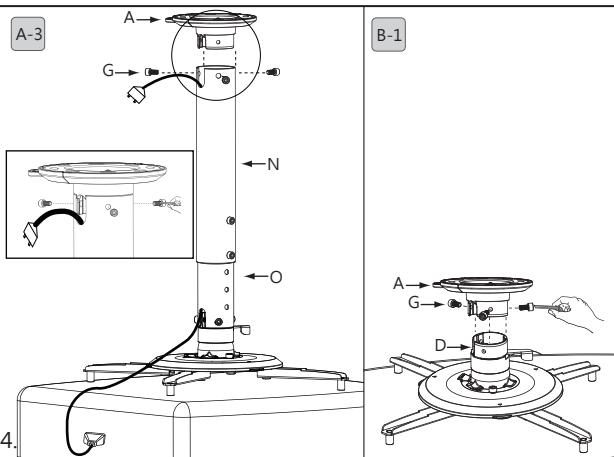


Procedure di installazione

3. Fissare i tubi interni ed esterno (O+N) e la staffa di montaggio a soffitto (A) con i bulloni esagonali (M6xL12) (G).

B. Imposta la lunghezza del proiettore su 127,7 mm

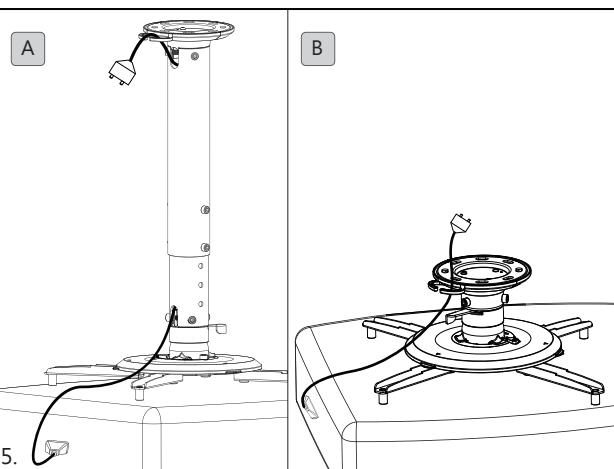
1. Usare il bullone esagonale interno (M6xL12) (G) per fissare la staffa a soffitto (A) e la staffa del proiettore (D).



6. Gestione dei cavi

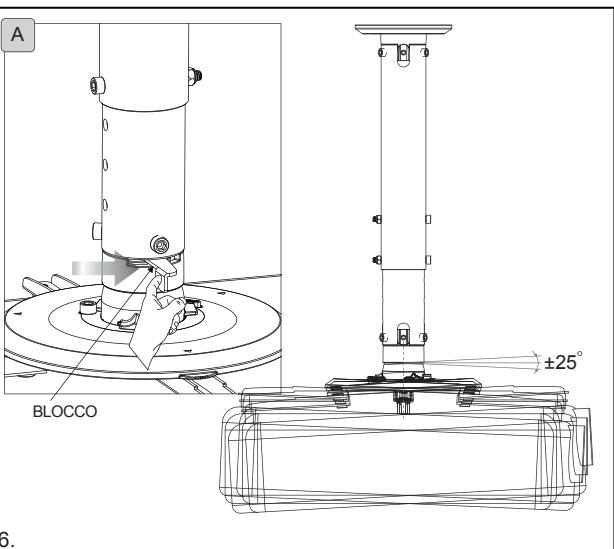
A. Estrarre il cavo di alimentazione dalla parte superiore del tubo esterno (N) e fissarlo sulla staffa di montaggio a soffitto (A).

B. Infilare il cavo d'alimentazione attraverso la staffa a soffitto (A).



7. Regolazione dell'angolazione richiesta

A. Regolare l'angolazione richiesta del modulo cerniera allentando la manopola. Dopo la regolazione, spingere indietro e serrare la manopola.





Advertencias

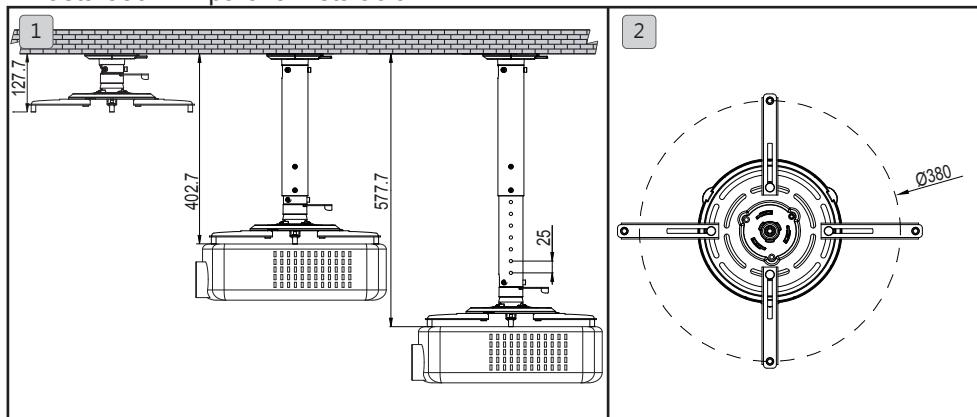
1. Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. BenQ Corporation no asume ninguna responsabilidad por ningún daño o lesión que se cause por una instalación incorrecta.
3. El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. BenQ Corporation no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
4. Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar lesiones a personas y daños a la propiedad, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detenidamente el área en el que desee instalar el soporte de pared: Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, alto nivel de humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
No instale el producto cerca de un orificio de aire acondicionado, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
Instale el producto en un techo plano.
Evite las superficies sesgadas.
No instale el producto en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
7. Mantenga espacio libre suficiente alrededor del proyector para asegurar su adecuada ventilación.
8. Para garantizar la seguridad de la instalación, compruebe primero la estructura del techo y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces el proyector y el soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados.
Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. La capacidad de carga máxima del soporte de montaje es de 25 Kg. (55.1 lbs.).
13. Este soporte de montaje ha sido fabricado para sostener únicamente el proyector. No cuelgue objetos del mismo. En especial, no lo utilice como apoyo para personas.
14. Si retira el soporte, conserve los tornillos y los orificios en el techo. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
15. Dado que escapa al control del proveedor el conocimiento del tipo de techo y la instalación del soporte, la garantía de este producto se limita al propio soporte, durante un periodo de 5 años.
16. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

Especificaciones

Material	Aleación de acero y aluminio
Peso	1.76kg (3.88libras)
Longitud	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (intervalos de separación de 25 mm)
Ángulo de giro	360°
Ángulo de inclinación	+/-25°
Carga	25 kg (55.1 libras)
Tornillo	M3,M4,M5,M6

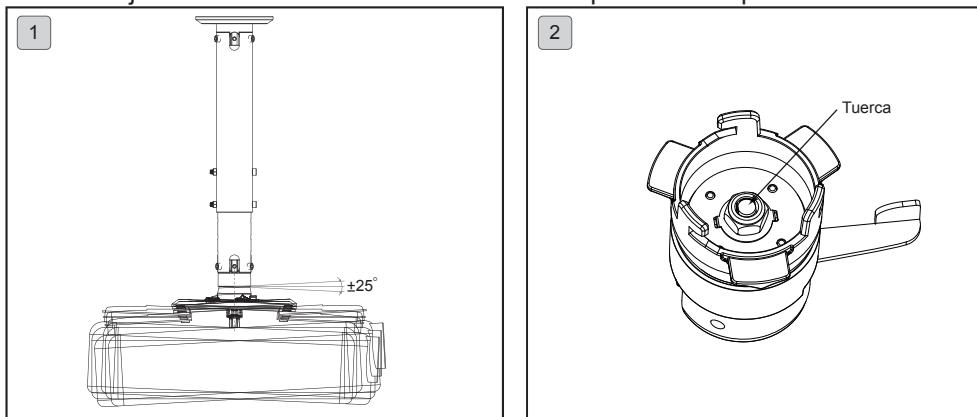
Tamaño

1. Longitud ajustable; la longitud más corta es de 127.7 mm y la más larga de 577.7 mm (intervalos de separación de 25 mm).
2. Los proyectores adecuados son aquellos que tienen un orificio con un diámetro de hasta 380 mm para la instalación.

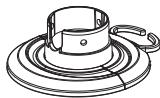
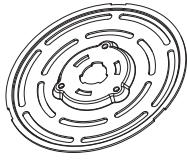
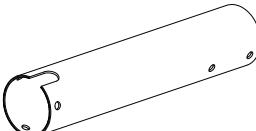
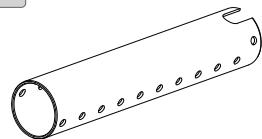


Ajuste del ángulo

1. Los ángulos tienen un margen de ajuste de +/- 25 grados.
2. Puede utilizar tuercas para controlar el grado de apriete de los ángulos del proyector.
⚠Los ajustes de las tuercas se deben realizar por técnicos profesionales.

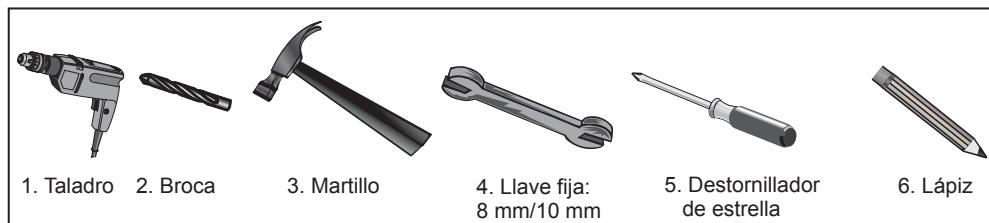


Componentes del paquete

				
Soporte para instalación en el techo _1 unidad	Módulo de la bisagra _1 unidad	Tapa del módulo de la bisagra _1 unidad	Módulo de la bisagra _1 unidad	Tornillo _2 unidades
				
Soporte del brazo _4 unidades	Tornillos Allen (M6xL12) _7 unidades	Llave Allen (5 mm) _1 unidad	Tornillos con arandela fija _4 unidades	Arandelas fijas _4 unidades
				
Taco de plástico _4 unidades	Tornillo autorroscable _4 unidades	Tubo externo _1 unidad	Tubo interno _1 unidad	

Español

Herramientas requeridas



Pasos para la instalación

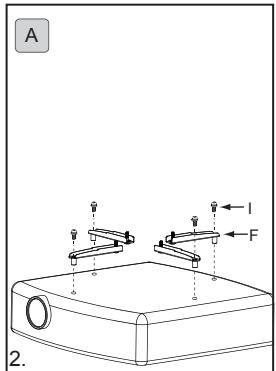
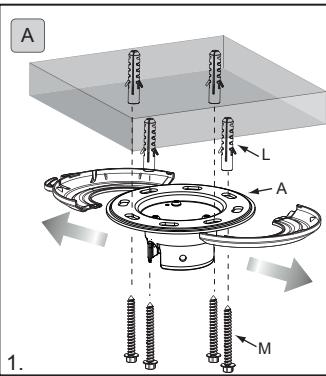
1. Instalar el soporte de montaje en el techo

- A. Extraiga los embellecedores de plástico de ambos lados. Asegúrese de que el soporte para instalación en el techo (A) está colocado en la posición correcta en dicho techo. Coloque el soporte (A) cerca del techo y marque en la pared a través de los orificios del soporte con un lápiz.

Taladre los orificios en los puntos marcados.

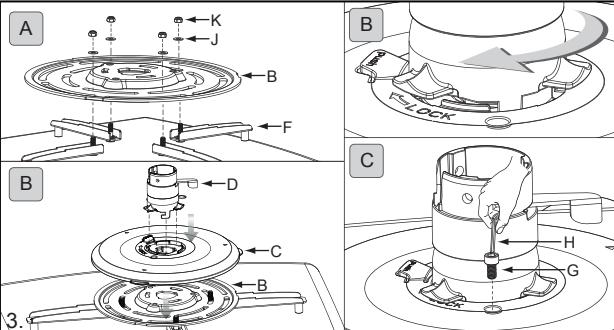
En una pared de hormigón, los orificios deben tener un diámetro de 10 mm (0,39") y una profundidad de 55 mm (2,17"). En una pared de madera, esas medidas deben ser de 4,5 mm (0,17") y 55 mm (2,17"), respectivamente.

Utilice un martillo para fijar los tacos de plástico (L) en la pared. Fije los tornillos autorroscables (M) en la pared. Vuelva a colocar los embellecedores de plástico.



2. Instalar el soporte del brazo en el proyector

- A. Coloque el soporte del brazo (F) en el proyector. Utilice los tornillos fijos con arandela fija (I) para bloquear el proyector firmemente.

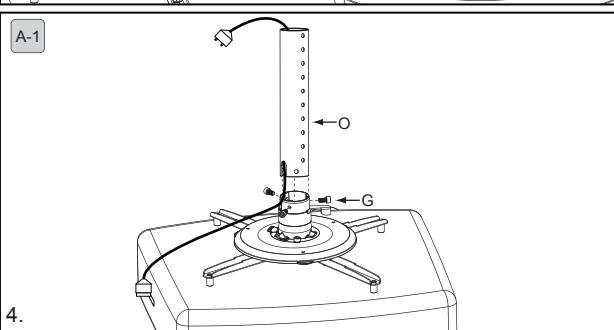


3. Instalar el módulo de la bisagra en el proyector

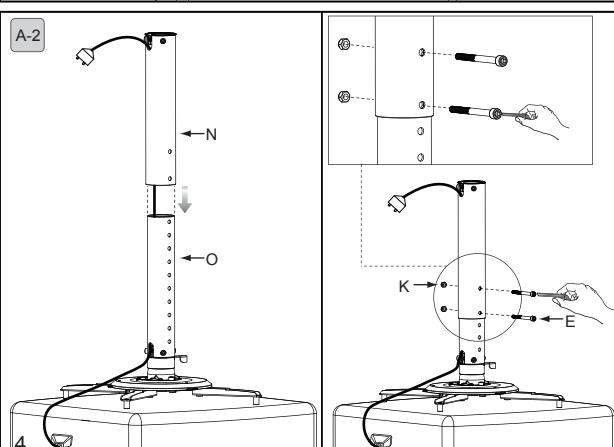
- A. Coloque el módulo de la bisagra (B) en el brazo del soporte (F). Bloquéelos firmemente con las arandelas fijas (J) y las tuercas (K).

- B. Coloque la tapa del módulo de la bisagra (C) en dicho módulo (B). Alinee el módulo de la bisagra (D) con los orificios de la tapa de dicho módulo (C) y apriételo insertándolo en los orificios.

- C. Utilice la llave Allen de 5 mm (H) para insertar y fijar los tornillos Allen (M6xL12) (G) en los orificios del módulo de la bisagra (B) y en la tapa de dicho módulo (C)



4. Seleccione la longitud requerida del soporte del proyector
- Ajuste la longitud del proyector entre 402,7mm y 577,7mm
 - Después de pasar el cable de alimentación a través del tubo interno (O), fije dicho tubo (O) y el proyector con el módulo de la bisagra bloqueado con los tornillos Allen (M6xL12) (G).

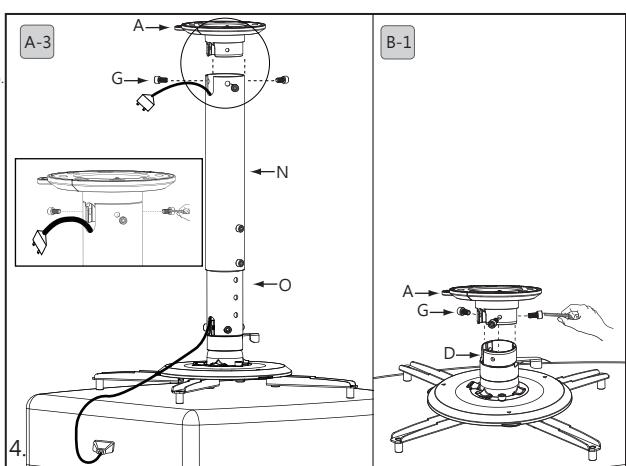


Pasos para la instalación

3. Fije los tubos internos y externos (O+N) y el soporte para instalación en el techo (A) con los tornillos Allen (M6xL12) (G).

B. Ajuste la longitud del proyector en 127,7mm

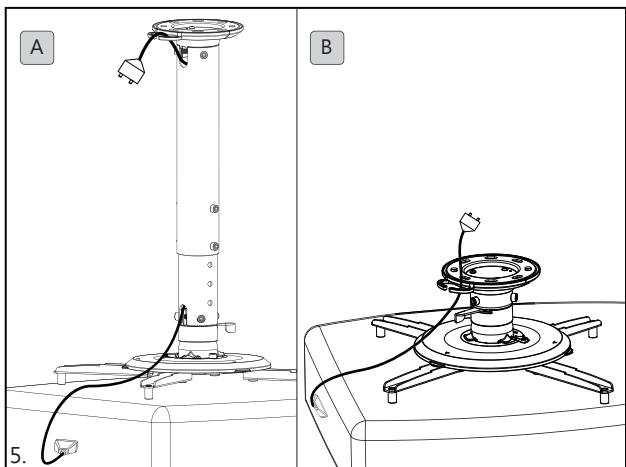
1. Utilice el perno hexagonal interno (M6xL12) (G) para fijar el soporte del techo (A) y el soporte del proyector (D).



5. Administración de cables

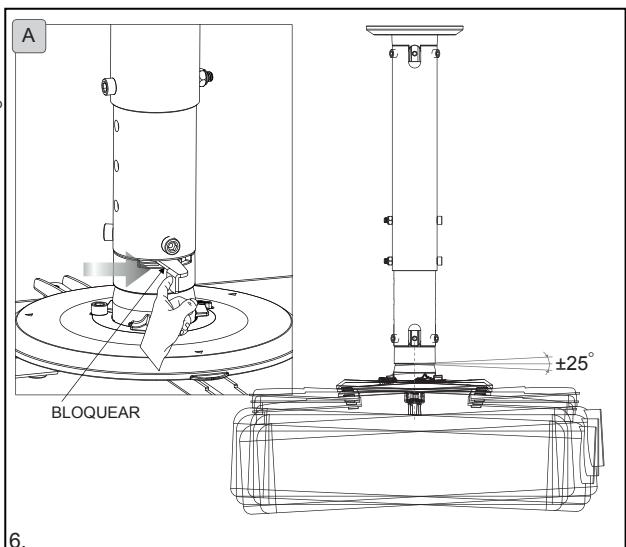
A. Saque el cable de alimentación por la parte superior del tubo externo (N) y fíjelo en el soporte para instalación en el techo (A).

B. Ensarte el cable de alimentación a través del soporte del techo (A).



6. Ajustar el ángulo necesario

A. Ajuste el ángulo necesario del módulo de la bisagra aflojando el mando. Después del ajuste, haga retroceder el mando y apriételo.





Voorzichtig

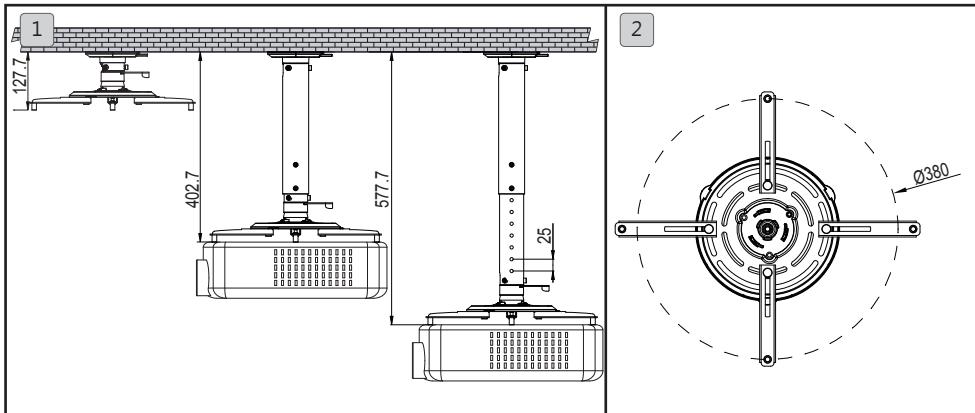
1. Neem om de veiligheid te garanderen eerst deze handleiding zorgvuldig door en volg deze aanwijzingen voordat u overgaat tot de installatie. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor latere referentie.
2. BenQ Corporation kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade of letsel door een onjuiste installatie.
3. De montagebeugel is ontworpen om de installatie en verwijdering te vereenvoudigen. BenQ Corporation kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan apparatuur of persoonlijk letsel door menselijke factoren of overmacht, zoals aardbevingen en stormen.
4. Het is raadzaam de installatie van de projectormontagebeugel over te laten aan professionele installateurs.
5. Om te vermijden dat het zou vallen moet u het product minstens met twee personen installeren of verwijderen.
6. Voer een zorgvuldige inspectie uit van de plaats waar u de montagebeugel wilt installeren:
 - Vermijd plaatsen met hoge temperaturen, een hoge vochtigheidsgraad of contact met water.
 - Installeer het product niet in de buurt van airconditioningroosters of plaatsen met veel stof en dampen.
 - Installeer het uitsluitend op verticale wanden en vermijd schuine oppervlakken.
 - Niet installeren op plaatsen waar schokken of trillingen kunnen optreden.
7. Laat voor een goede ventilatie voldoende ruimte vrij rondom de projector.
8. Controleer voor een veilige installatie eerst de structuur van het plafond en kies een beveiligde montageplaats.
9. Het plafond moet sterk genoeg zijn om minstens vier maal het gewicht van de projector en de montagebeugel samen te dragen.
De montageplaats moet bestendig zijn tegen trillingen, zoals van een aardbeving.
10. Voer geen aanpassingen uit aan toebehoren en gebruik geen kapotte onderdelen. Neem voor verdere vragen contact op met uw leverancier.
11. Draai alle schroeven stevig aan (niet te krachtig, zodat de schroef of de Schroefdraad niet beschadigd raken).
12. Het maximaal laadvermogen van de montagebeugel is 25 kg (55.1 lbs).
13. De montagebeugel dient uitsluitend om de projector te dragen, hang er niets anders aan, en zeker geen personen.
14. De boorgaten en schroeven blijven aanwezig in het plafond als u de projector en montagebeugel verwijdert. Na langdurig gebruik kunnen er vlekken op het plafond optreden.
15. Aangezien de fabrikant geen enkele controle heeft over de soorten plafond en de installatie van de montagebeugel, is de garantie op dit product beperkt tot de montagebeugel zelf en dit gedurende een termijn van 5 jaar.
16. De Engelstalige handleiding is doorslaggevend bij geschillen over de voorwaarden.

Specificaties

Materiaal	Staal-/aluminiumlegering
Gewicht	1.76kg
Lengte	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (in stappen van 25 mm)
Draaihoek	360°
Kantelhoek	+/-25°
Belasting	25kg
Belasting	M3,M4,M5,M6

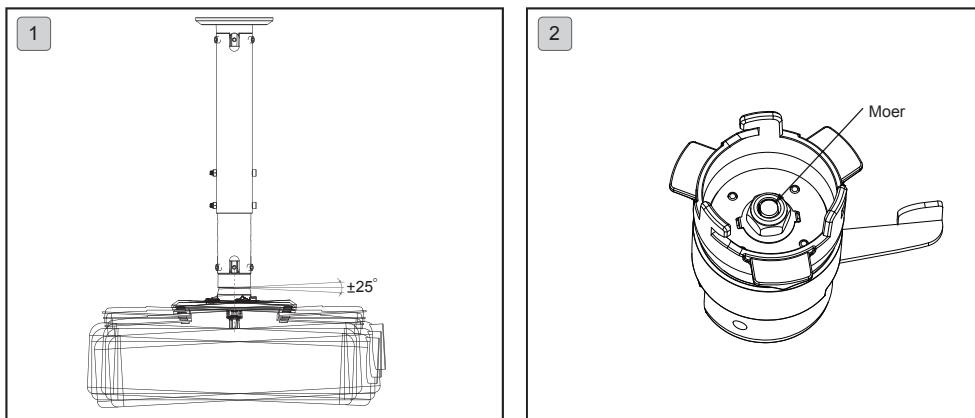
Formaat

1. De lengte is instelbaar; de kortste lengte is 127.7 mm en de grootste lengte is 577.7 mm (in stappen van 25 mm).
2. Projectoren met een montagegat van maximaal 380 mm zijn geschikt.

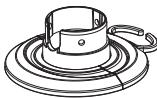
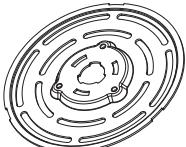
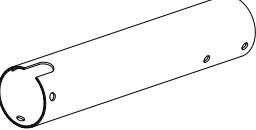
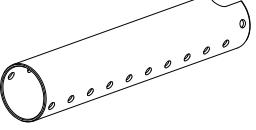


Hoekverstelling

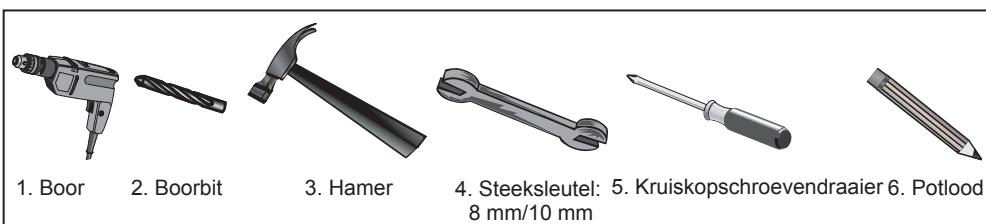
1. Hoeken zijn tot +/- 25 graden instelbaar.
 2. De nauwkeurigheid van de hoek kan met moeren worden ingesteld.
- ⚠ Moerinstellingen moeten door onderhoudsmonteurs worden uitgevoerd .



In de verpakking

				
A Plafondbeugel 1 st.	B Scharniermodule 1 st.	C Deksel scharniermodule 1 st.	D Scharniermodule 1 st.	E Bout 2 st.
				
F Armbeugel 4 st.	G Inbusbouten (M6 x L12) 7 st.	H Inbussleutel (5 mm) 1 st.	I Bouten met vaste ring 4 st.	J Ringetjes 4 st.
				
L Plastic plug 4 st.	M Zelftappende bout 4 st.	N Externe pijp 1 st.	O Interne pijp 1 st.	

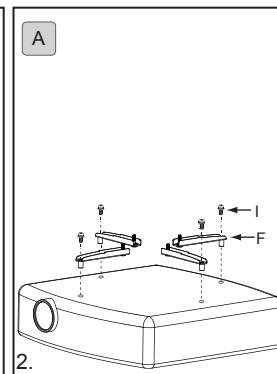
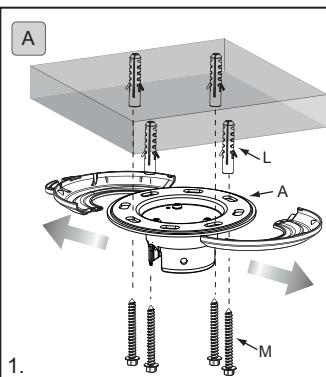
Vereiste gereedschappen



Installatiestappen

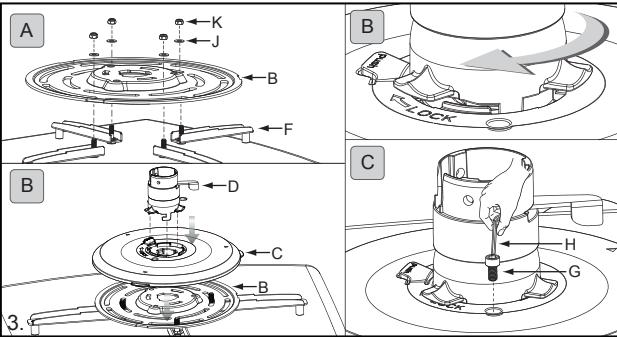
1. Montagebeugel tegen het plafond monteren

- A. Trek aan weerszijden de plasticdoppen er uit. Zorg er voor dat de plafondbeugel (A) in de juiste positie tegen het plafond wordt gemonteerd. Plaats de beugel (A) dicht tegen het plafond en markeer de gaten van de beugel met een potlood. Boor gaten op de gemarkeerde punten.
De gaten in behou moeten 10 mm in doorsnede en 55 mm diep zijn, terwijl de gaten in hout 4,5 mm doorsnede en 55 mm diep moeten zijn.
Sla de plastic pluggen (L) met een hamer in de gaten. Draai de zelftappende bouten (M) in het plafond. Zet de plastic doppen terug op zijn plaats.



2. De armbeugel op de projector monteren

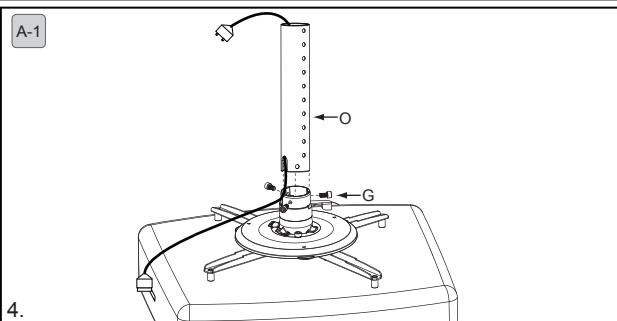
- A. Plaats de armbeugel (F) op de projector. Gebruik de bouten met vast ringetje (I) om de projector goed vast te zetten.



3. De scharniermodule op de projector monteren

- A. Plaats de scharniermodule (B) op de armbeugel (F).
Zet hem stevig vast met de ringetjes (J) en moeren (K).
- B. Plaats het scharnierdeksel (C) over de scharniermodule (B). Lijn de scharniermodule (D) uit met de gaten op het deksel van de scharniermodule (C) en zet het vast door het in de gaten te steken.

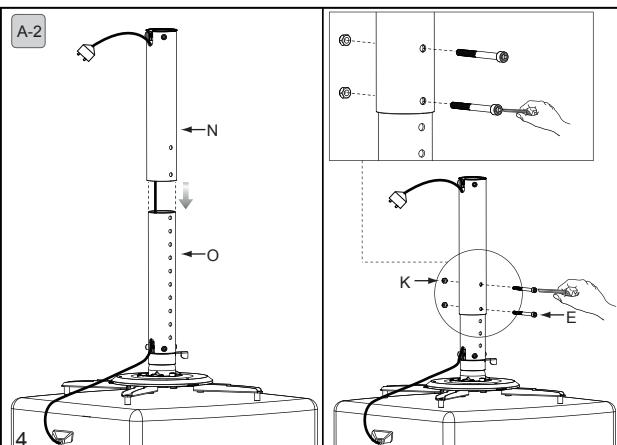
- C. Gebruik de inbussleutel 5 mm (H) om de inbusschroeven (M6 x L12) (G) in de gaten van de scharniermodule (B) en het deksel van de scharniermodule (C) te steken en aan te draaien.



4. Selecteer de vereiste lengte van de projectorbeugel

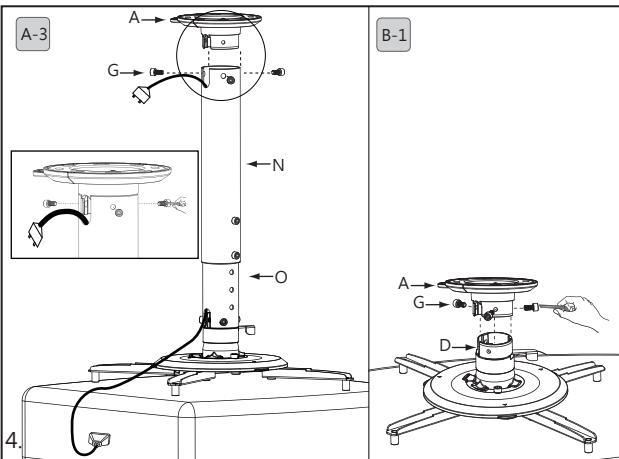
- A. Stel de projectorlengte in op 402,7 mm - 577,7 mm
1. Steek het netsnoer door de interne pijp (O) en zet de interne pijp (O) en de projector met de gemonteerde scharniermodule met de inbusschroeven (M6 x L12) (G) vast.

2. Trek het netsnoer achter de externe pijp (N) vandaan en steek het snoer in de projector.
Monteer de externe pijp (N) + projector (O) en de externe pijp (N) met de bouten (E) en de moeren (K) op een passende lengte.



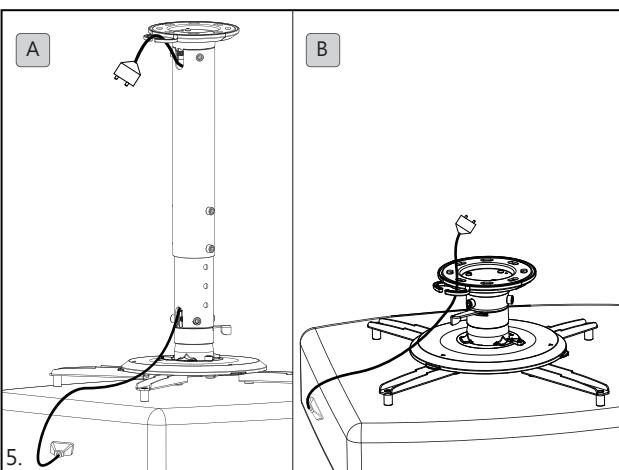
Installatiestappen

3. Zet de interne en externe pijpen (O+N) en de plafondbeugel (A) met de inbusbouten (M6 x L12)(G) vast.
- B. Stel de projectorlengte in op 127,7 mm
1. Gebruik de interne zeskantbout (M6x112) (G) voor het vastmaken van de plafondbeugel (A) en de projectorbeugel (D).



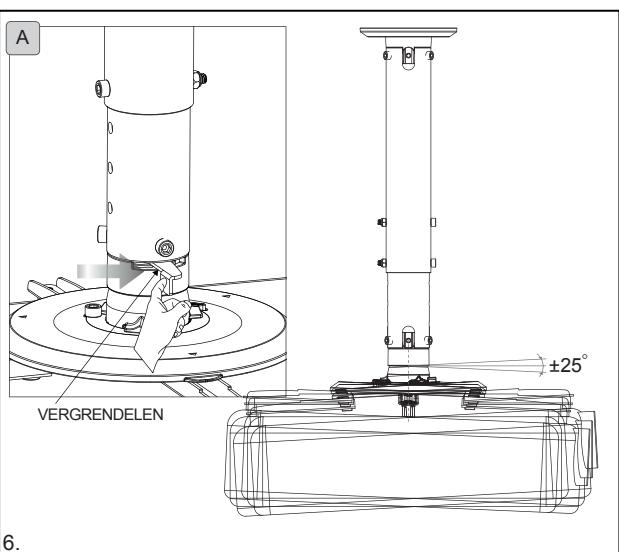
5. Kabelbeheer

- A. Trek het snoer uit de bovenkant van de externe pijp (N) en zet het vast op de plafondbeugel (A).
- B. Schroef het stroom snoer door de plafondbeugel (A).



6. De vereiste hoek instellen

- A. Stel de juiste hoek van de scharniermodule in door de knop los te draaien. Druk de knop na het instellen weer in en draai hem aan.





Внимание

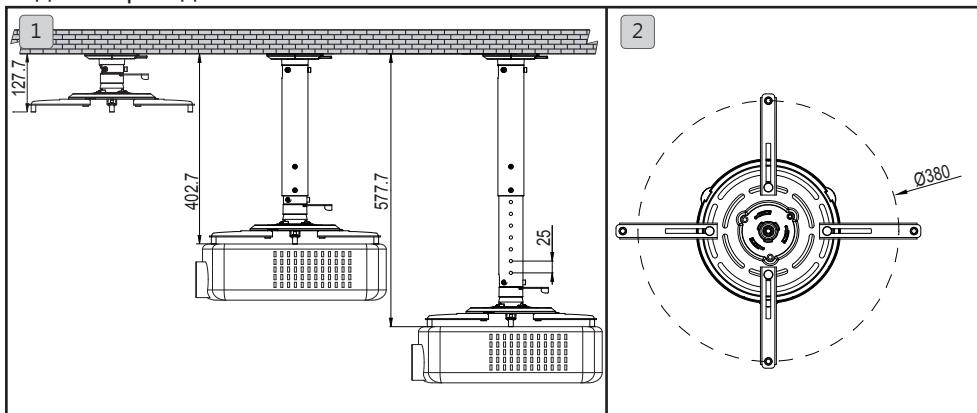
1. Для обеспечения безопасности внимательно прочтите данное руководство перед установкой и следуйте его инструкциям. Держите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
2. Корпорация BenQ не несет ответственности за повреждения и травмы, возникающие вследствие неправильной установки.
3. Монтажный кронштейн предназначен для простой установки и удаления. Корпорация BenQ не несет ответственности за повреждение оборудования или травмы персонала, обусловленные человеческим фактором или стихийными бедствиями, такими как землетрясения и тайфуны.
4. Установку монтажного кронштейна проектора должны выполнять квалифицированные специалисты.
5. Для установки или удаления продукта требуется как минимум 2 человека во избежание опасности от падающих предметов.
6. Внимательно изучите место, где будет устанавливаться монтажный • кронштейн:
Устанавливайте только на вертикальные стены и избегайте наклонных • поверхностей.
Не устанавливайте в местах, подверженных механическим нагрузкам • или вибрации.
7. Оставьте достаточно место вокруг проектора для обеспечения соответствующей вентиляции.
8. Для обеспечения безопасной установки сначала проверьте структуру ПОТОЛОК и выберите безопасное место для крепления.
9. Потолок должен быть достаточно надежным и выдерживать вес, как минимум в четыре раза превосходящий суммарный вес проектора и монтажного кронштейна. Место монтажа должно быть устойчивым к вибрации, которая может быть обусловлена различными факторами, например, землетрясением.
10. Не изменяйте любые аксессуары и не используйте поврежденные элементы. В случае вопросов обращайтесь к дилеру.
11. Затяните все винты (но не прилагайте излишних усилий, чтобы не сломать винт или не повредить его резьбу).
12. Максимальная несущая способность монтажного кронштейна – 25 кг. (55.1 ф.).
13. Данный монтажный кронштейн предназначен для только для крепления проектора, а не прочих предметов; ни в коем случае не используйте его, как подставку для людей.
14. Отверстия и винты останутся в потолке после удаления проектора и монтажного кронштейна. С течением времени на потолке могут образовываться пятна.
15. Поскольку типы потолков и установки монтажного кронштейна не контролируются поставщиком, гарантия на данный продукт ограничивается физическим корпусом монтажного кронштейна и действует в течение 5 лет.
16. В случае сомнений в отношении условий см. версию руководства на английском языке.

Технические характеристики

Материал	Сталь/алюминиевый сплав
Масса	1.76кг
Длина	127.7мм , 402.7мм~577.7мм(шаг 25 мм)
Угол поворота	360°
Угол наклона	+/-25°
Нагрузка	25 кг
Винт	M3,M4,M5,M6

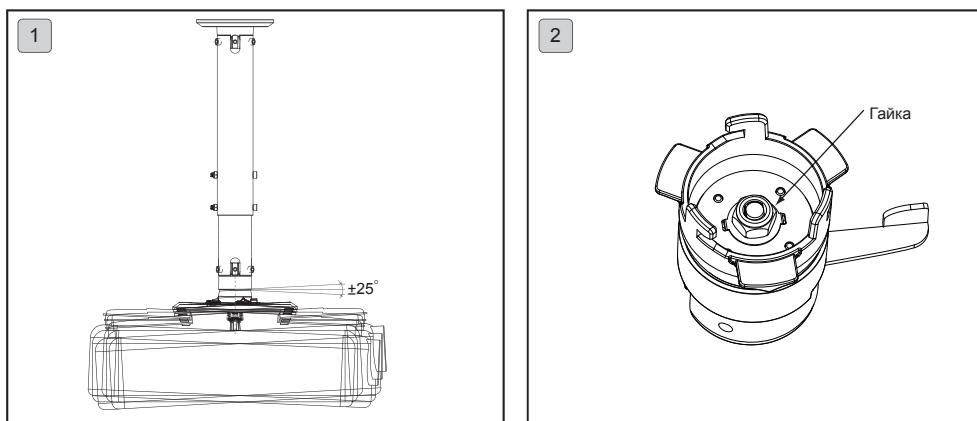
Размер

- Длину можно регулировать; наименьшая длина — 127.7 мм, наибольшая длина — 577.7 мм (с шагом 25 мм).
- Можно устанавливать проекторы с монтажным отверстием диаметром до 380 мм.

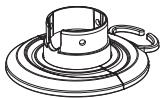
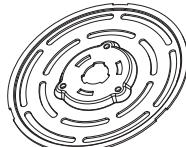
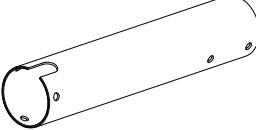
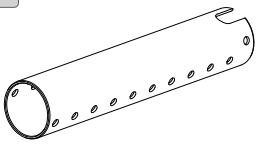


Регулировка угла

- Углы можно изменять с шагом +/- 25 градусов.
- Для управления углами проектора можно использовать гайки.
⚠ Регулировка с помощью гаек должна производиться специалистами по техническому обслуживанию.



Комплект поставки

				
Кронштейн для монтажа на потолке_1 шт.	Поворотный модуль_1 шт.	Крышка поворотного модуля_1 шт.	Поворотный модуль_1 шт.	Болт_2 шт.
				
Поддерживающее колено_4 шт.	Шестигранные болты (M6 x 12)_7 шт.	Шестигранный ключ (5 мм)_1 шт.	Болты с фиксированной шайбой_4 шт.	Гайки_6 шт.
				
Пластмассовый дюбель_4 шт.	Саморез_4 шт.	Внешняя трубка_1 шт.	Внутренняя трубка_1 шт.	

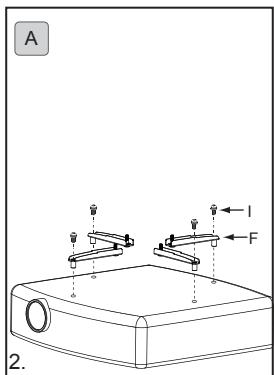
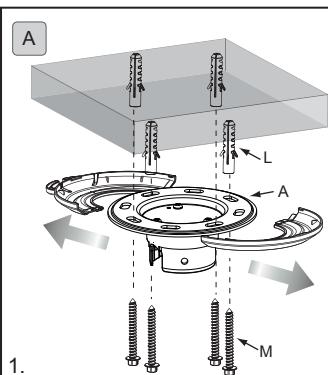
Необходимые инструменты

Инструкции по установке

1. Установка монтажного кронштейна на потолке

A. Извлеките пластмассовые крышки с обеих сторон. Расположите кронштейн для монтажа на потолке (A) в правильной позиции. Прижмите кронштейн (A) к потолку и отметьте карандашом места отверстий в кронштейне.

Проделайте отверстия в отмеченных точках. Отверстия в бетонном потолке должны быть 10 мм. в диаметре и 55 мм длиной; отверстия в деревянном потолке должны быть 4,5 мм в диаметре и 55 мм длиной. Забейте молотком в стену пластиковые дюбели (L). Вверните саморезы (M) в потолок. Верните пластмассовые крышки на место.



2. Установка поддерживающего колена на проекторе

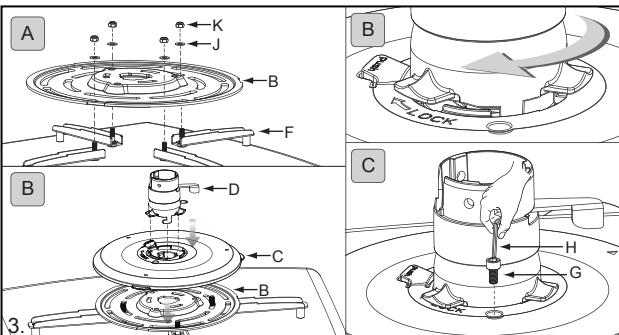
A. Поместите поддерживающее колено (F) на проекторе. Затяните фиксированные болты и фиксированные шайбы (I), чтобы плотно прижать колено к проектору.

3. Установка поворотного модуля на проекторе

A. Поместите поворотный модуль (B) на поддерживающее колено (F). Притяните их плотно фиксированными шайбами (J) и гайками (K).

B. Поместите крышку поворотного модуля (C) на поворотный модуль (B). Выровняйте поворотный модуль (D) с отверстиями в крышке поворотного модуля (C) и затяните модуль, вставив его в отверстия.

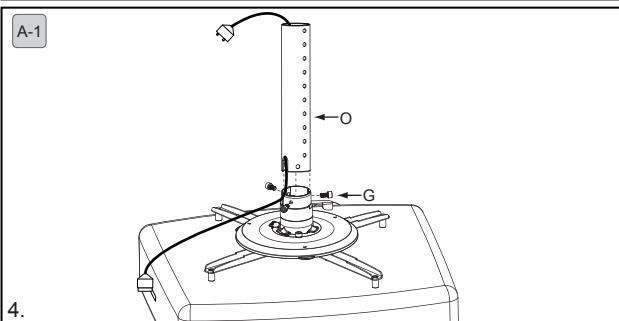
C. Вставьте шестигранные болты (M6 x 12) (G) в отверстия поворотного модуля (B) и крышки поворотного модуля (C), а затем затяните их с помощью шестигранного ключа 5 мм (H).



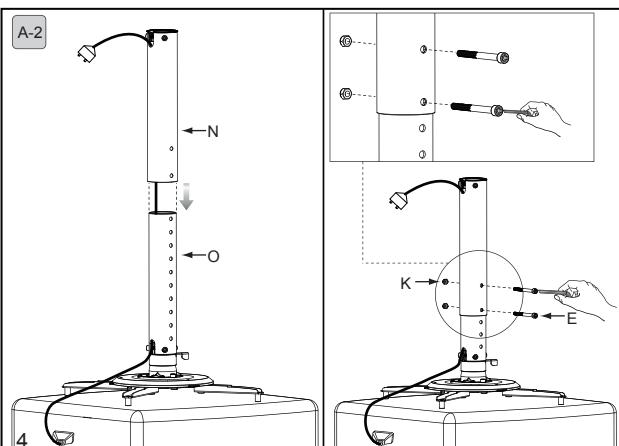
4. Выберите необходимую длину кронштейна проектора

A. Установите длину в диапазоне 402,7–577,7 мм

1. Протянув шнур питания через внутреннюю трубку (O), закрепите внутреннюю трубку (O) на проекторе с зафиксированным поворотным модулем, используя шестигранные болты (M6 x 12) (G).



2. Извлеките шнур питания из внешней трубы (N) и вставьте его в проектор. Соберите узел внешней трубы (O+проектор) и внешнюю трубу (N) с помощью болтов (E) и гаек (K) на соответствующей длине.

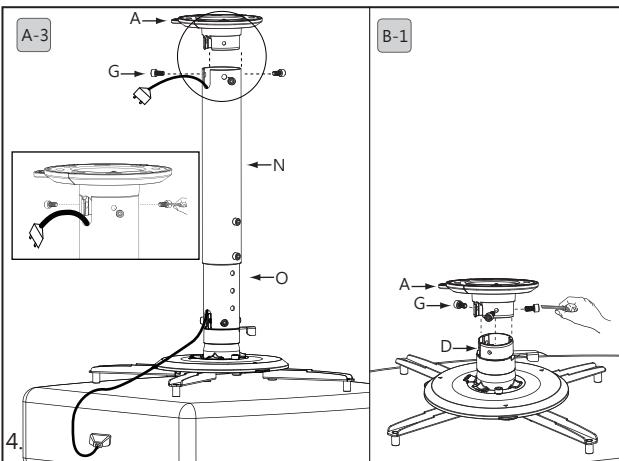


Инструкции по установке

3. Закрепите внешнюю и внутреннюю трубы (O+N) на кронштейне для монтажа на потолке (A) шестигранными болтами (M6 x 12)(G).

В. Установите длину 127,7 мм

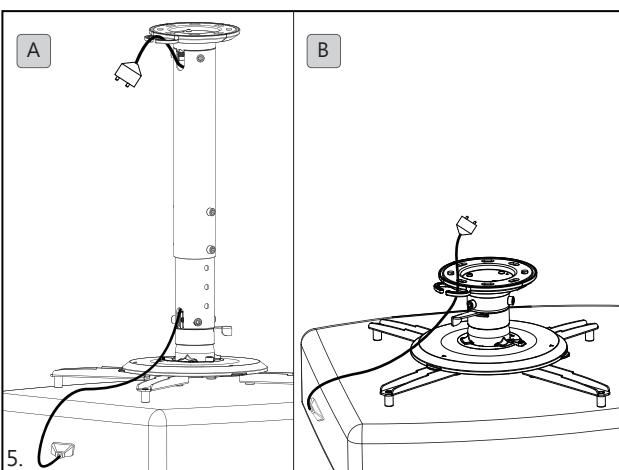
1. Используйте винт с внутренним шестигранным углублением (M6X12) (G) для соединения потолочного кронштейна (A) и кронштейна проектора (D).



5. Прокладка кабеля

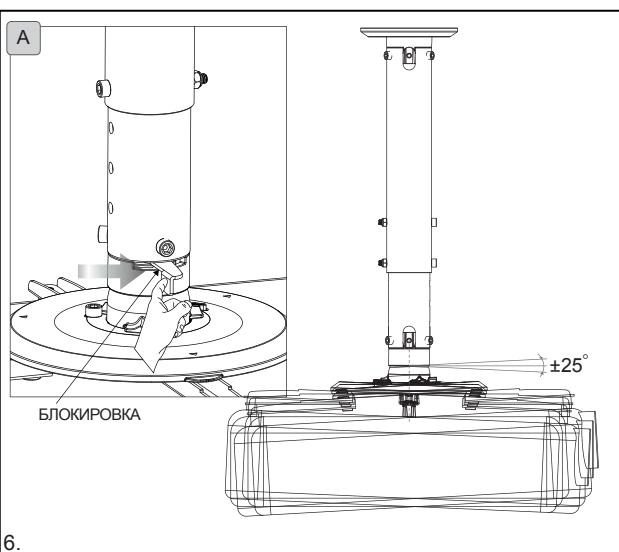
А. Извлеките шнур питания из верхней части внешней трубы (N) и закрепите его на кронштейне для монтажа на потолке (A).

Б. Протяните кабель питания через потолочный кронштейн (A).



6. Настройка требуемого угла

А. Установите необходимый угол поворотного модуля, ослабив ручку. Завершив регулировку, верните ручку на место и затяните ее.





Uwaga

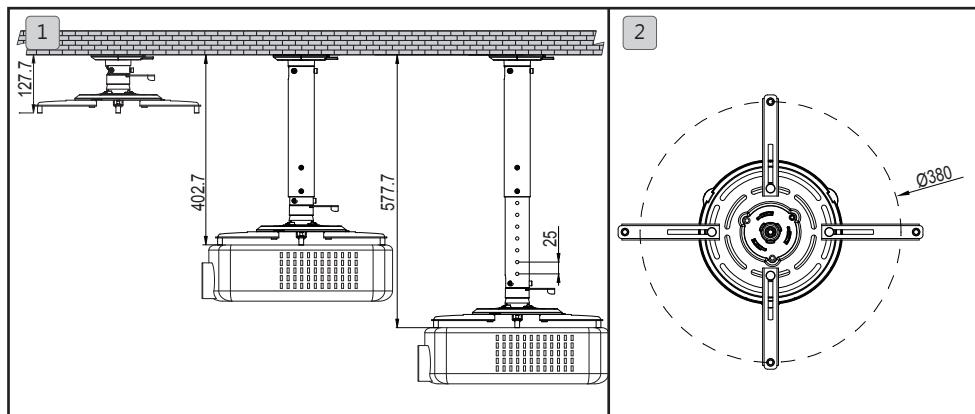
1. Aby zapewnić bezpieczeństwo, podręcznik ten należy przeczytać uważnie przed rozpoczęciem instalacji i zastosować się do znajdujących się w nim instrukcji. Podręcznik należy umieścić w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
2. BenQ Corporation nie odpowiada za jakiekolwiek szkody lub obrażenia spowodowane nieprawidłową instalacją.
3. Uchwyty mocujące zaprojektowany jest w taki sposób, aby zapewnić jego łatwy montaż oraz demontaż. BenQ Corporation nie ponosi żadnej odpowiedzialności za powstałe uszkodzenia sprzętu lub doznane obrażenia ciała z winy użytkownika lub w skutek działania siły wyższej, np. trzęsienia ziemi lub tajfunu.
4. Zalecane jest, aby uchwyty mocujące montowany były przez wykwalifikowanego montażystę.
5. Aby uniknąć niebezpieczeństw upadku obiektów, do instalacji lub demontażu produktu wymagane są co najmniej dwie osoby.
6. Należy dokładnie sprawdzić miejsce montażu uchwytu mocującego:
 - Należy unikać miejsc o zbyt wysokiej temperaturze, wilgotności lub mających kontakt z wodą.
 - Nie należy instalować produktu w pobliżu szczelin klimatyzacji lub w miejscach z nadmierną ilością pyłów lub spalin.
 - Montaż należy wykonywać tylko na równych ścianach. Należy unikać pochyłych ścian.
 - Nie należy wykonywać montażu w miejscach narażonych na wstrząsy i drgania.
7. Wokół projektora należy pozostawić wystarczającą przestrzeń, aby zapewnić odpowiednią jego wentylację.
8. Aby zapewnić bezpieczną instalację należy najpierw sprawdzić strukturę Sufit i wybrać bezpieczne miejsca na montaż.
9. Sufit powinien być na tyle mocny, aby utrzymać łącznie co najmniej czterokrotny ciężar projektora i uchwytu mocującego. Miejsce montażu powinno być odporne na drgania, np. spowodowane przez trzęsienia ziemi.
10. Nie należy modyfikować żadnych akcesoriów lub używać pękniętych części. W przypadku jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z dostawcą.
11. Należy dokręcić wszystkie śruby (nie należy używać nadmiernej siły, aby uniknąć urwania śruby lub uszkodzenia gwintu).
12. Maksymalne obciążenie uchwytu mocującego to 25 kg .
13. Uchwyty mocujące przeznaczony jest tylko do montażu projektora i nie należy zawieszać na nim innych przedmiotów; w szczególności nie należy zawieszać się na uchwycie.
14. Po demontażu projektora i uchwytu mocującego w ścianie pozostałą otwory po wierceniu oraz śruby. Przy dłuższym użytkowaniu na powierzchni mogą pojawić się przebarwienia.
15. Ze względu na niemożliwość sprawdzenia typu sufitu oraz kontroli przebiegu montażu przez dostawcę gwarancja na niniejszy produkt ograniczona jest tylko do materiału, z jakiego wykonany jest uchwyty mocujący i udzielona na 5 lat.
16. Sprawdź angielskojęzyczny podręcznik w celu sprawdzenia warunków.

Specyfikacje

Materiał	Stal/Stop aluminium
Waga	1.76kg(3.88funta)
Długość	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (odstęp 25mm każdy)
Kąt obrotu	360°
Kąt nachylenia	+/-25°
Obciążenie	25 kg (55.1 funta)
Śruba	M3,M4,M5,M6

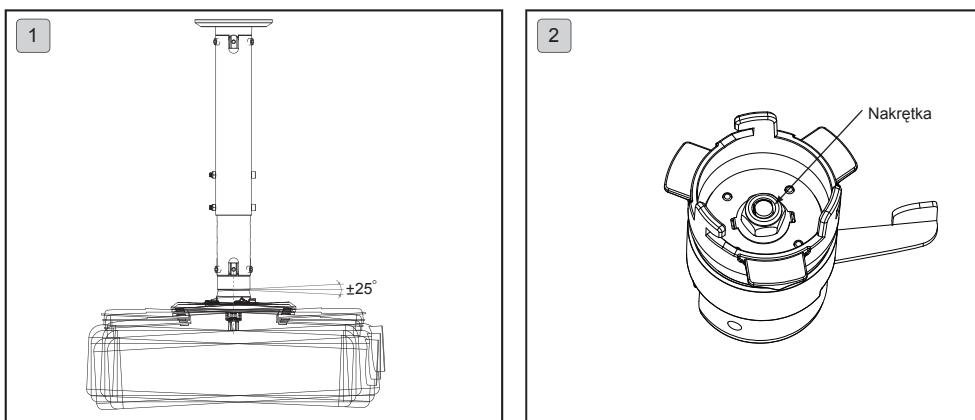
Rozmiar

1. Długość można wyregulować; najkrótsza długość wynosi 127.7mm, a najdłuższa 577.7mm (25mm od siebie).
2. Odpowiednie są projektorzy z otworem montażowym o średnicy do 380mm.

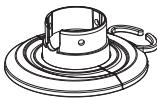
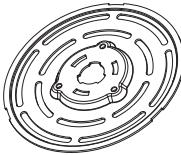
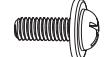
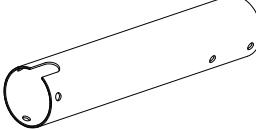
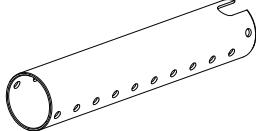


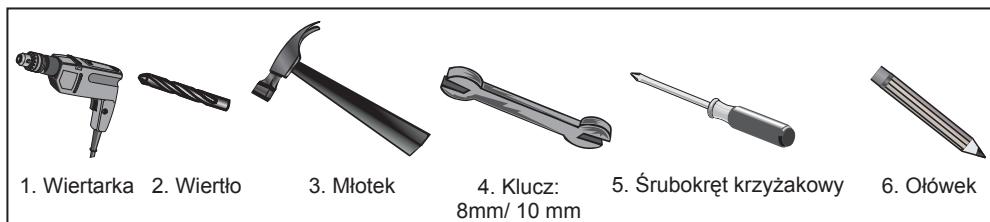
Regulacja kąta

1. Kąty można regulować w zakresie +/- 25 stopni.
2. Do ustalania kątów projektora można stosować nakrętki.
⚠ Regulacja nakrętką powinna zostać wykonana przez profesjonalnych pracowników serwisu



Części w opakowaniu

				
Wspornik montażu na suficie_1szt.	Moduł zawiasu_1 szt.	Pokrywa modułu zawiasu_1 szt.	Moduł zawiasu_1 szt.	Śruba_2 szt.
				
Wspornik ramienia_4 szt.	Śruby z łącznikiem sześciokątnym (M6xL12)_7 szt.	Klucz sześciokątny (5mm)_1 szt.	Śruby ze stali podkładką_4 szt.	Stale podkładki_4 szt.
				
Plastikowy kolek_4 szt.	Wkręt samogwintujący_4 szt.	Rura zewnętrzna_1 szt.	Rura wewnętrzna_1 szt.	

Wymagane narzędzia

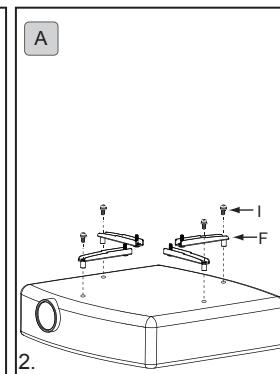
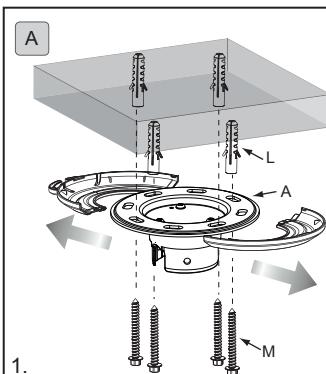
Czynności instalacji

1. Instalacja wspornika na suficie

A. Ściągnij plastikowe nasadki z obu stron. Upewnij się, że wspornik do montażu na ścianie (A) znajduje się w prawidłowej pozycji na suficie. Ustaw wspornik (A) w pobliżu sufitu i zaznacz ołówkiem na ścianie pozycję, naprzeciw otworów wspornika.

Wywierć otwory w zaznaczonych punktach.

Otwory na ścianie betonowej powinny mieć średnicę 10mm (0,39") i głębokość 55mm (2,17"), a otwory na ścianie drewnianej średnicę 4,5mm (0,17") i głębokość 55mm (2,17"). Użyj młotka do wbicia plastikowych kółków (L) na ścianie. Zamocuj do ściany wkręty samogwintujące (M). Załóż plastikowe nasadki.



2. Instalacja w projektorze wspornika ramienia

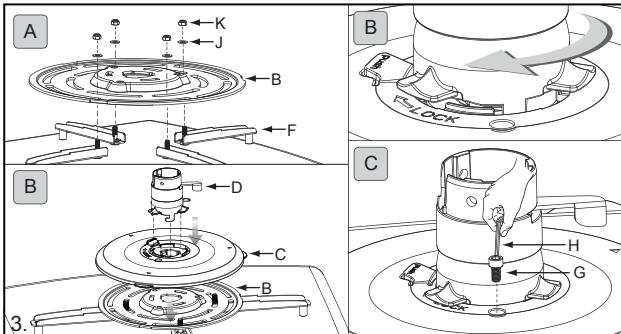
A. Umieść w projektorze wspornik ramienia (F). Użyj śrub mocujących ze stalią podkładką (I) w celu prawidłowego zamocowania projektora.

3. Instalacja modułu zawiasu w projektorze

A. Wstaw moduł zawiasu (B) na wspornik ramienia (F). Zamocuj dobrze stalymi podkładkami (J) i nakrętkami (K).

B. Umieść pokrywe modułu zawiasu (C) w module zawiasu (B). Dopasuj moduł zawiasu (D) do otworów na pokrywie modułu zawiasu (C) i zamocuj je, wkładając do otworów.

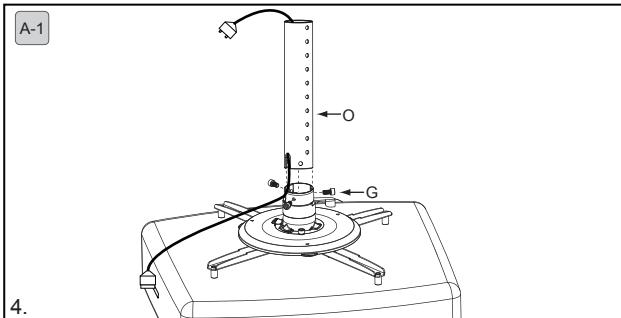
C. Użyj klucza sześciokątnego 5mm (H) do włożenia i zamocowania śrub sześciokątnych (M6xL12) (G) do otworów modułu zawiasu (B) i pokrywy modułu zawiasu (C).



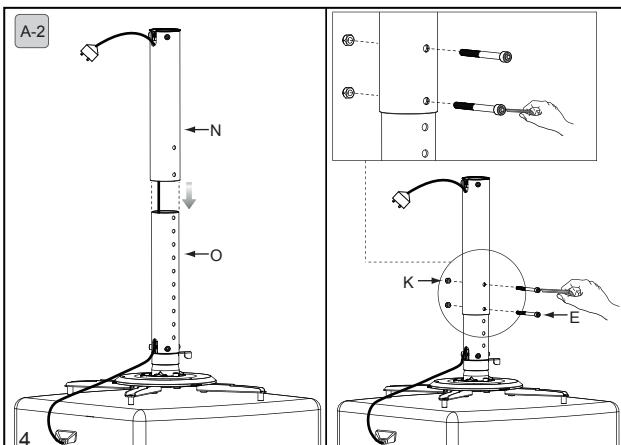
4. Wybierz żądaną długość wspornika projektora

A. Jako długość projektora ustaw wartość z zakresu 402,7–577,7 mm

1. Po przelóżeniu przewodu zasilającego przez rurę wewnętrzną (O), zamocuj rurę wewnętrzną (O) i projektor zablokowanym modulem zawiasu i śrubami sześciokątnymi (M6xL12) (G).



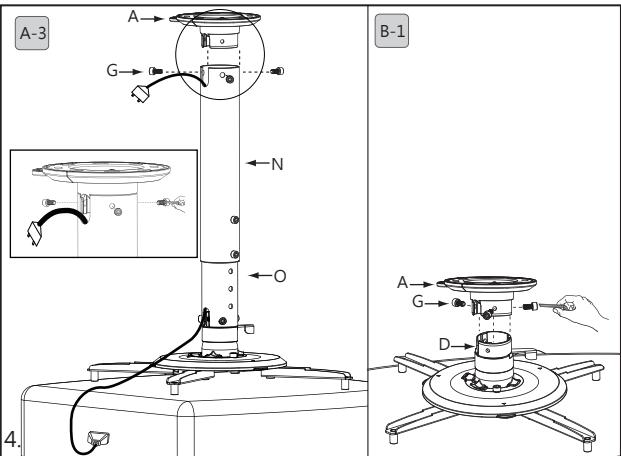
2. Wyciągnij przewód zasilający zza rury zewnętrznej (N) i pociągnij do projektora przewód zasilający. Zamontuj rurę zewnętrzną (O+projektor) i rurę zewnętrzną (N) śrubami (E) i nakrętkami (K), zachowując odpowiednią długość.



Czynności instalacji

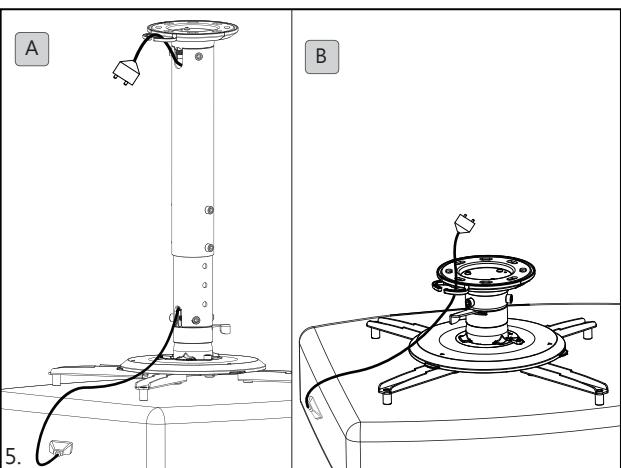
3. Zamocuj wewnętrzne i zewnętrzne runy (O+N) i wspornik do montażu sufitowego (A) śrubami sześciokątnymi (M6xL12)(G).

B.Jako długość projektora ustaw wartość 127,7 mm.
1. Za pomocą śruby z gniazdem sześciokątnym (M6xL12)(G) przyjmocuj wspornik sufitowy (A) do wspornika projektora (D).



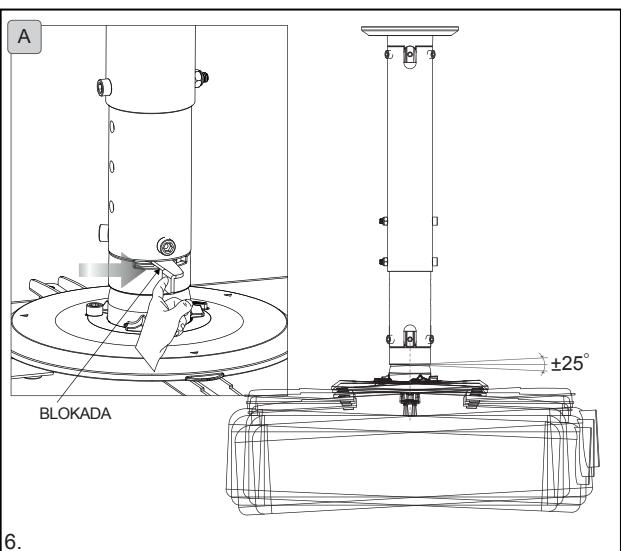
5. Przekładka kabla

A. Wyciągnij przewód zasilający z górnej części zewnętrznej rury (N) i zamocuj na wsporniku do montażu na ścianie (A).
B. Przelóż przewód zasilający przez wspornik sufitowy (A).



6. Ustawienie wymaganego kąta

A. Ustaw wymagany kąt modułu zawiasu, pokręcając pokrętłem. Po regulacji, pchnij do tyłu i dokręć pokrętło.





Upozornění

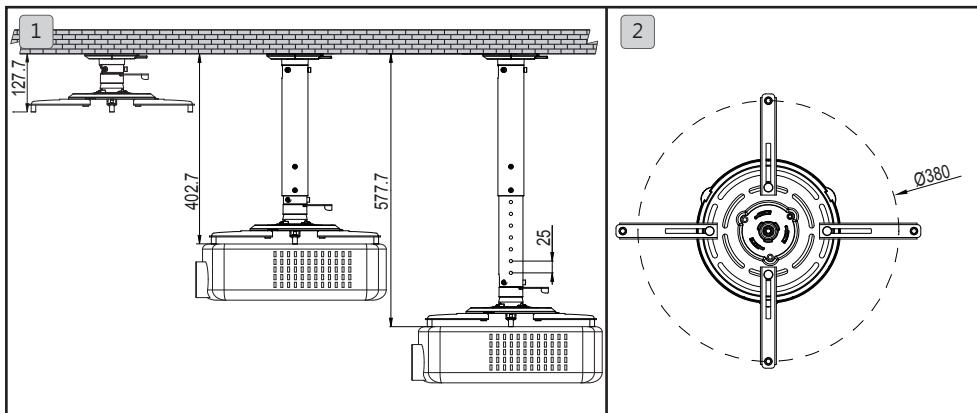
1. Pro zajištění bezpečnosti si před instalací pečlivě přečtěte tuto příručku a dodržujte uvedené pokyny. Uložte tuto příručku na bezpečné místo pro budoucí použití.
2. Společnost BenQ Corporation nenesе žádnou odpovědnost za jakékoli poškození nebo zranění způsobené nesprávnou instalací.
3. Tento držák je zkonstruován tak, aby jej bylo možné snadno namontovat a demontovat. BenQ Corporation nenesе žádnou odpovědnost za poškození vybavení nebo zranění osob způsobená lidskými faktory nebo vyšší mocí, jako například zemětřesení nebo tajfun.
4. Doporučujeme, aby instalaci držáku projektoru provedl odborník.
5. Aby se zabránilo nebezpečí pádu předmětů, jsou k montáži nebo demontáži tohoto výrobku zapotřebí alespoň dvě osoby.
6. Pečlivě zkontrolujte místo, na které má být držák nainstalován:
Vyhněte se místům vystaveným vysokým teplotám, vlhkosti nebo kontaktu s vodou.
Neinstalujte tento výrobek v blízkosti ventilátorů klimatizace nebo na místa s nadměrným množstvím prachu a výparu.
Instalujte pouze na svislé stěny – vyhněte se šikmým povrchům.
Neinstalujte tento výrobek na místa vystavená nárazům nebo vibracím.
7. Zachovejte dostatečný prostor okolo projektoru, aby bylo zajištěno odpovídající větrání.
8. Pro zajištění bezpečné instalace nejdříve zkontrolujte strukturu stropu a vyberte bezpečné místo montáže.
9. Strop musí být dostatečně pevný, aby udržel alespoň čtyřnásobek kombinované hmotnosti projektoru a držáku.
Místo montáže musí odolat vibracím, například zemětřesení.
10. Neupravujte žádné příslušenství a nepoužívejte poškozené díly. S veškerými dotazy se obracejte na prodejce.
11. Utáhněte všechny šrouby (nevyyvíjte nadměrnou sílu, aby se zabránilo prasknutí šroubu nebo poškození závitu).
12. Maximální nosnost tohoto držáku je 25 kg (55.1 lbs.).
13. Tento držák je určen výhradně pro uchycení projektoru, nezavěšujte na něj cokoli jiného; zejména zabraňte, aby se o držák opíraly osoby.
14. Po demontáži projektoru a držáku zůstanou ve stropu vyvrтанé otvory a šrouby. Po delších používání se mohou na stropě objevit skvrny.
15. Vzhledem k tomu, že dodavatel nemůže ovlivnit výběr typu stropu a způsob instalace držáku, je záruka na tento výrobek omezena na fyzické těleso držáku po dobu 5 let.
16. V případě jakéhokoli sporu ohledně podmínek vycházejte z anglické verze příručky.

Technické údaje

Materiál	Slitina oceli/hliníku
Hmotnost	1.76kg (3.88lbs)
Délka	127.7mm , 402.7mm~577.7mm (po 25 mm)
Úhel otáčení	360°
Úhel náklonu	+/-25°
Nosnost	25 kg (55.1lbs)
Šroub	M3,M4,M5,M6

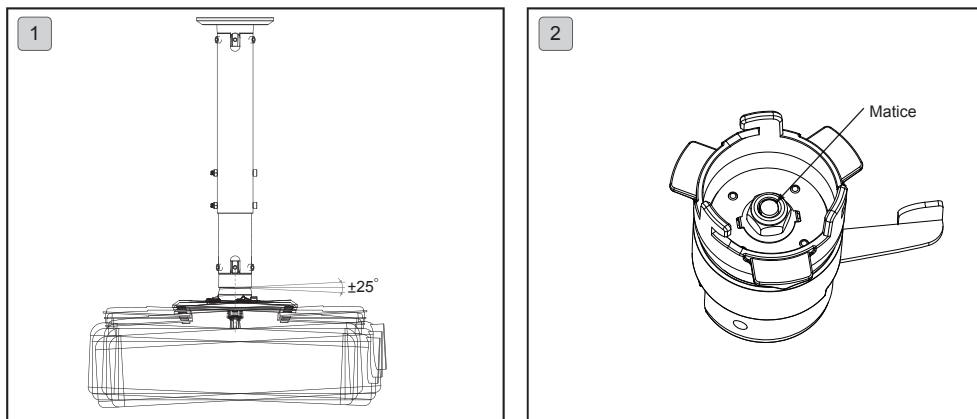
Velikost

1. Délku lze upravit; nejkratší délka je 127.7 mm a nejdelší je 577.7 mm (po 25 mm).
2. Vhodné jsou projektoru s montážním otvorem o průměru do 380 mm.

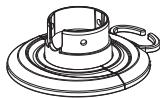
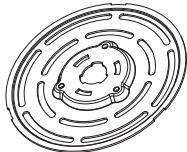
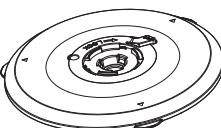
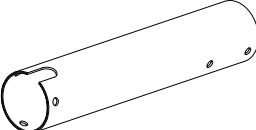
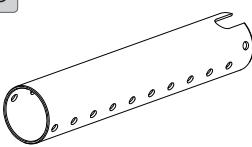


Nastavení úhlu

1. Úhly lze nastavovat po +/- 25 stupních.
 2. Matice lze použít ke kontrole pevnosti úhlů projektoru.
- ⚠️** Nastavení matic musí provést servisní pracovníci.

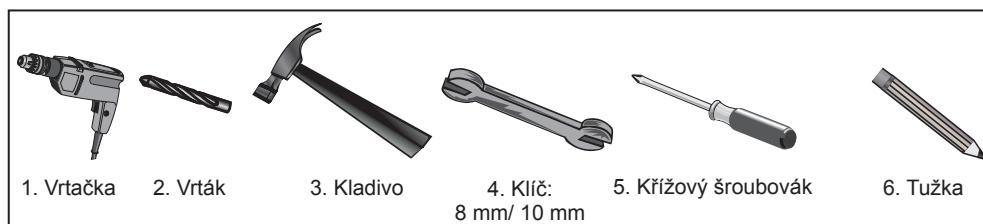


Obsah krabice

				
Držák pro montáž na strop 1 ks	Modul závěsu 1 ks	Kryt modulu závěsu 1 ks	Modul závěsu 1 ks	Svorník 2 ks
				
Držák ramene 4 ks	Šrouby se šestihranou hlavou (M6 x L12) 7 ks	Šestihranný klíč (5 mm) 1 ks	Svorníky s pevnou podložkou 4 ks	Pevné podložky 4 ks
				Maticy 6 ks
Plastové hmoždinky 4 ks	Samořezný šroub 4 ks	Vnější trubka 1 ks	Vnitřní trubka 1 ks	

Česky

Potřebné nástroje



Postup montáže

1. Montáž stropního držáku na strop

- A. Vytáčete plastová víčka z obou stran. Zkontrolujte, zda je stropní držák (A) umístěn na stropě ve správné poloze. Přiložte držák (A) na strop a tužkou označte otvory držáku na stropě.
- V označených bodech vyralte otvory. Otvory v betonu musí mít průměr 10 mm (0,39") a hloubku 55 mm (2,17"); otvory v dřevěné stěně musí mít průměr 4,5 mm (0,17") a hloubku 55 mm (2,17"). Zatlučte kladivem plastové hmoždinky (L) do stěny. Zašroubujte samofezné šrouby (M) do stěny. Nasadte plastová víčka.

2. Montáž držáku ramene na projektor

- A. Umístěte držák ramene (F) na projektor. Pomoci pevných šroubů s pevnou podložkou (I) pevně zajistěte projektor.

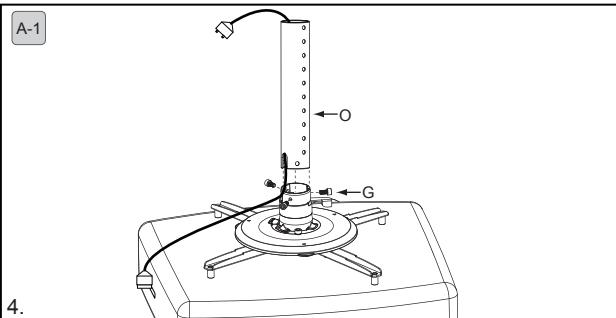
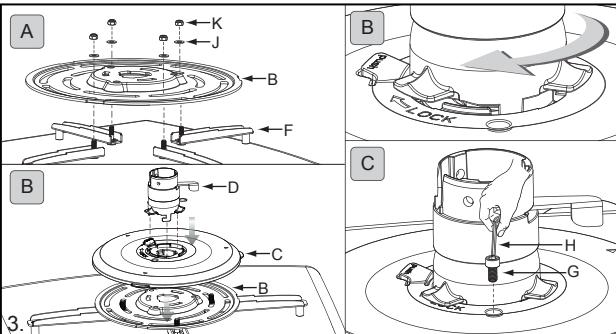
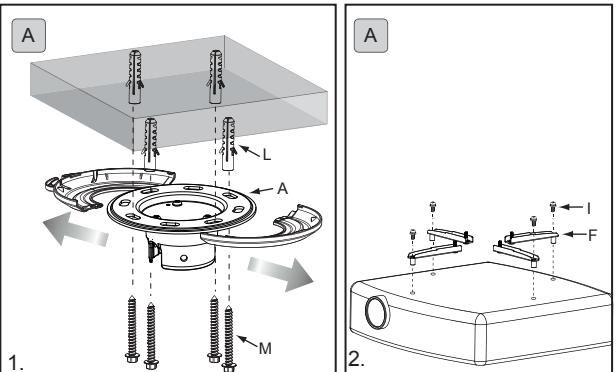
3. Montáž modulu závěsu na projektor

- A. Umístěte modul závěsu (B) na držák ramene (F). Pevně je zajistěte pevnými podložkami (J) a maticemi (K).
- B. Nasadte kryt modulu závěsu (C) na modul závěsu (B).
- Zarovnejte modul závěsu (D) s otvory na krytu modulu závěsu (C) a zajistěte jej zasuštěním do otvorů.

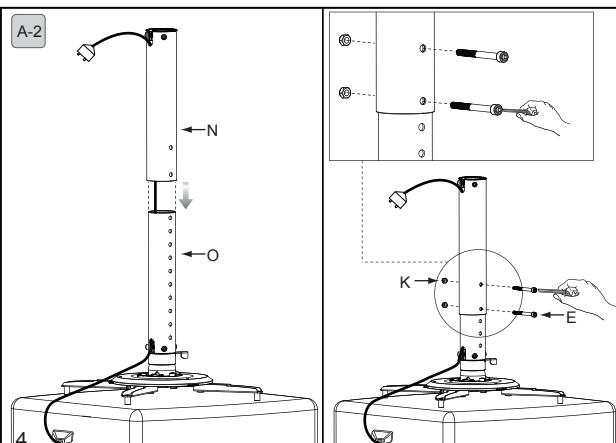
- C. Pomoci šestihraného klíče 5 mm (H) zasuňte a upevněte šrouby se šestihranou hlavou (M6 x L12) (G) do otvorů modulu závěsu (B) a krytu modulu závěsu (C).

4. Vyberte požadovanou délku držáku projektoru

- A. Nastavte délku mezi 402,7 mm a 577,7 mm
1. Proveďte napájecí kabel vnitřní trubkou (O) a připevněte vnitřní trubku (O) a projektor k zajistěnému modulu závěsu pomocí šroubů se šestihranou hlavou (M6 x L12) (G).



2. Vytáhněte napájecí kabel zpoza vnější trubky (N) a připojte napájecí kabel k projektoru. Sestavte zařízení s vnější trubkou (O+projektor) a vnější trubku (N) pomocí svorků (E) a matice (K) odpovídající délky.

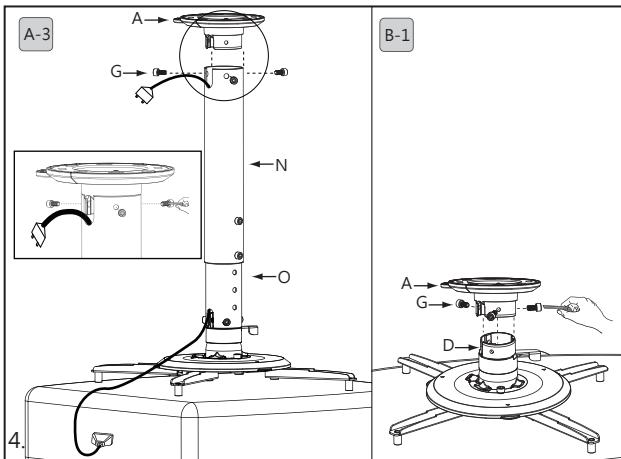


Postup montáže

1. Namontujte vnitřní a vnější trubku (O+N) ke stropnímu držáku (A) šrouby se šestihranou hlavou (M6 x L12)(G).

B. Nastavte délku 127,7 mm.

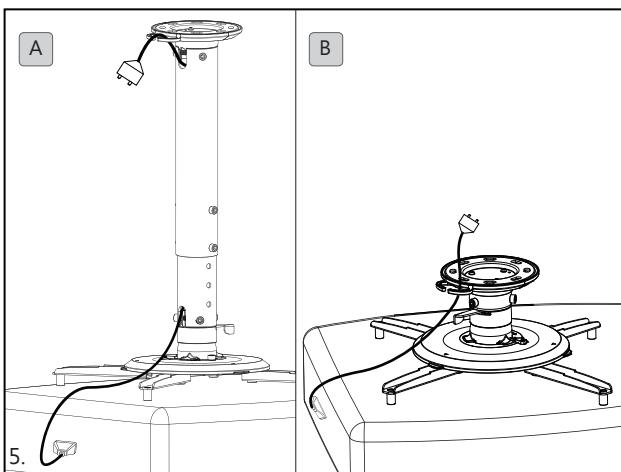
1. Použijte šroub s vnitřní šestihranou hlavou (M6X12) (G) k zajištění stropní konzole a držáku projektoru (D).



5. Správa kabelů

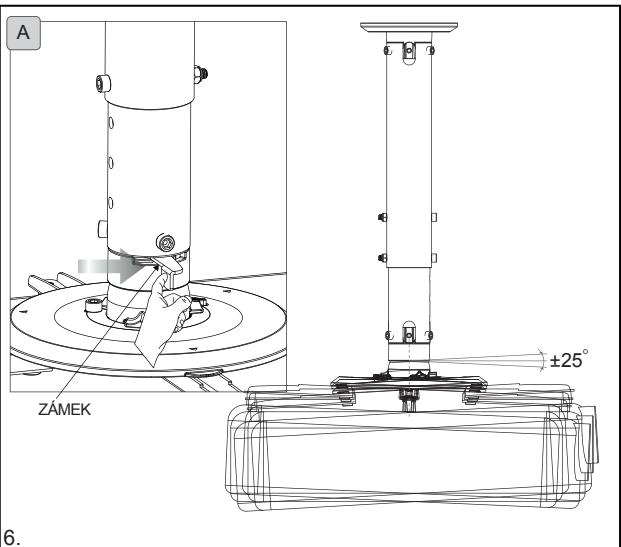
A. Vytahněte napájecí kabel z horní strany vnější trubky (N) a připevněte ji na stropní držák (A).

B. Proveďte napájecí kabel skrz stropní konzoli (A).



6. Nastavení požadovaného úhlu

A. Povolením knoflíku upravte požadovaný úhel modulu závěsu.
Po nastavení zatlačte a utáhněte knoflík.





Varng

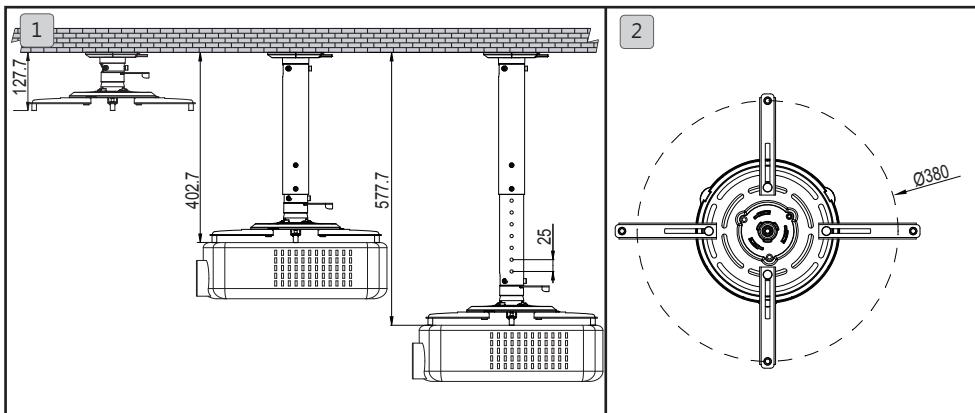
1. För att garantera säkerheten måste du läsa igenom bruksanvisningen noga före installationen och följa instruktionerna. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe för framtida referens.
2. BenQ Corporation är inte ansvariga för några skador eller personskador som uppstår på grund av felaktig installation.
3. Monteringskonsolen är utformad för enkel installation och borttagande. BenQ Corporation är inte hållas ansvarig för skada på utrustningen eller personskador som uppstår p.g.a. mänskliga faktorer eller force majeur, som t.ex. jordbävning eller tyfon.
4. Vi rekommenderar att projektorns monteringskonsol installeras av fackmän.
5. Minst två personer behövs för att installera eller ta bort produkten, för att förhindra personskador eller skada på ägodelar till följd av fallande objekt.
6. Kontrollera noga området där monteringskonsolen ska installeras:
 - Undvik platser som är utsatta för höga temperaturer, fukt eller kontakt med vatten.
 - Installera inte produkten i närheten av luftkonditioneringsventiler eller platser med mycket damm eller rök.
 - Installera enbart på plana innertak och undvik sluttande ytor.
 - Installera inte på platser som är utsatta för stötar eller vibrationer.
7. Bibehåll tillräckligt utrymme runt projektorn för att garantera tillräcklig ventilation.
8. För att garantera en säker installation måste du först kontrollera innertakets struktur och välja en säker plats för monteringen.
9. Innertaket måste vara tillräckligt starkt för att kunna hålla en vikt som är minst fyra gånger projektorn och monteringskonsolen tillsammans. Monteringsplatsen måste kunna stå emot vibrationer som t.ex.. en jordbävning.
10. Ändra inga tillbehör eller använd trasiga delar. Kontakta din återförsäljare om du har några frågor.
11. Dra åt alla skruvar (använd inte överdriven styrka för att undvika att skruvarna går sönder eller deras gängor skadas)
12. Monteringskonsolens maximala belastningskapacitet är 25 kg. (55.1 lbs.)
13. Monteringskonsolen är avsedd att stötta konsolen enbart varför inget annat ska hängas i den och i synnerhet ska den inte användas för att stödja någon person.
14. Borrade hål och skruvar stannar kvar i taket när projektorn och monteringskonsolen tagits bort. Märken kan bli kvar i taket efter långvarig användning.
15. Eftersom taktyp och monteringskonsolens installation ligger utanför I everantörens kontroll, är garantin begränsad till monteringskonsolen enbart, under 5 år.
16. Läs den engelskspråkig bruksanvisningen för dispyter om villkor.

Specifikationer

Material	Stål-/aluminiumlegering
Vikt	1.76kg(3.88lbs)
Längd	127.7mm , 402.7mm~577.7mm(25 mm avstånd mellan varje)
Rotationsvinkel	360°
Lutningsvinkel	+/-25°
Last	25 kg (55.1lbs)
Skrub	M3,M4,M5,M6

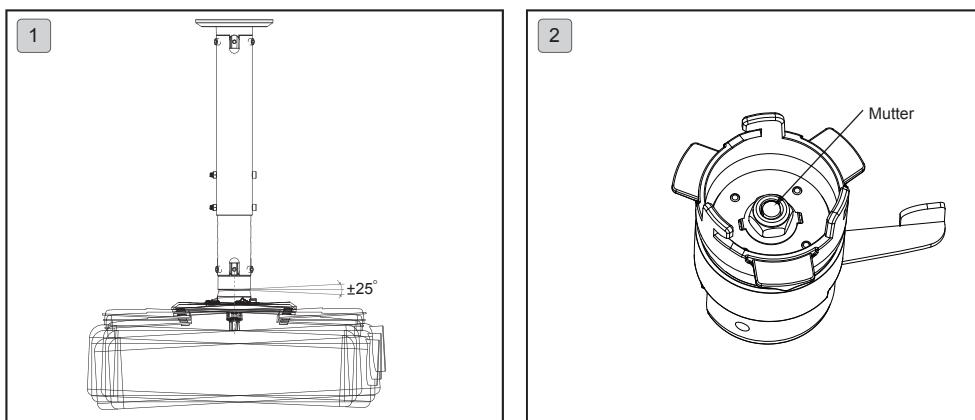
Storlek

1. Längden kan regleras. Den kortaste är 128 mm och den längsta är 578 mm (med 25 mm mellan varje).
2. Projektorer som har monteringshål inom 380 mm passar.

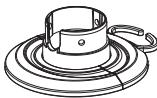
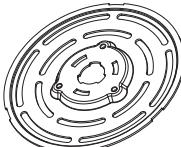
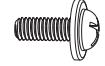
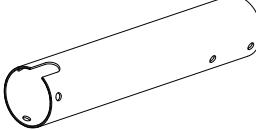
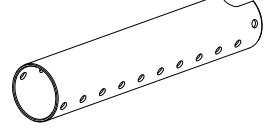


Vinkeljustering

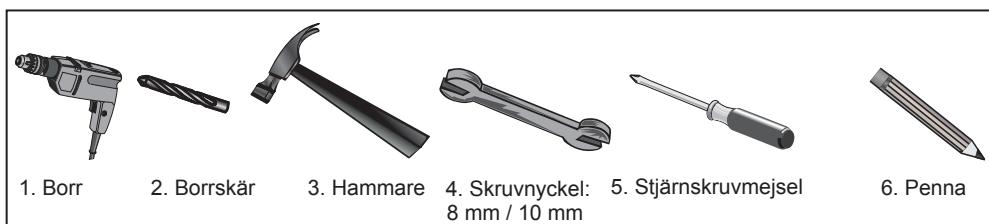
1. Vinklar kan justeras med +/- 25 grader.
2. Det går bra att använda muttrar för att kontrollera inspänningen av projektorns vinklar.
⚠ Justeringen av muttrarna ska utföras av professionella servicetekniker.



Förpackningens delar

A 	B 	C 	D 	E 	
Takmonterad konsol _1 st	Ledad modul _1 st	Kåpa till ledad modul _1 st	Ledad modul _1 st	Bult _2 st	
F 	G 	H 	I 	J 	K 
Konsolarm _4 st	Insexbultar (M6xL12) _7 st	Insexnyckel (5 mm) _1 st	Bultar med fast bricka _4 st	Fasta brickor _4 st	Muttrar _6 st
L 	M 	N 	O 		
Plastplugg _4 st	Självgängande skruv _4 st	Ytterrör _1 st	Innerrör _1 st		

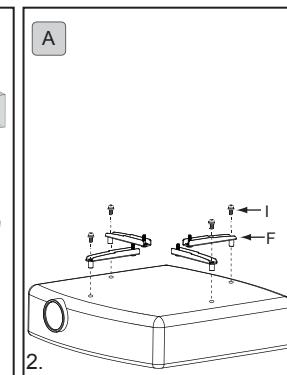
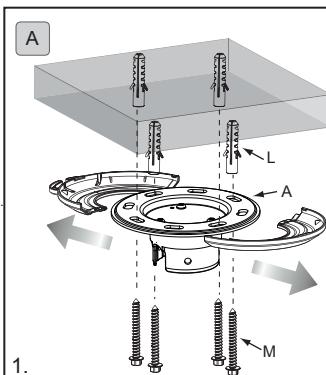
Nödvändiga verktyg



Monteringssteg

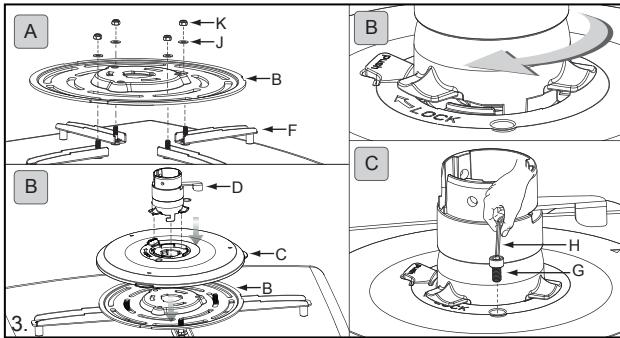
1. Montering av monteringskonsol i taket

- A. Dra ut plastremmarna från båda sidorna. Se till att takmonteringskonsolen (A) är rätt placerad i taket. Placer konsolen (A) intill taket och markera med pennan på väggen mot hålen i konsolens.
- Borra hålen på de markerade punkterna. Hål på betongvägg ska vara 10 mm (0,39") i diameter och 55 mm djupa (2,17"), medan hål i trävägg ska vara 4,5 mm (0,17") i diameter och 55 mm djupa (2,17"). Använd en hammare för att fästa plastpluggarna (L) på väggen. Fäst den självgående skruven (M) på väggen. Sätt på plasthattarna.



2. Montaż držáku ramene na projektor

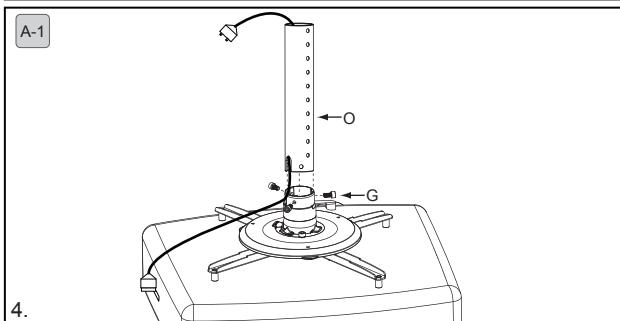
- A. Placera konsolarmen (F) på projektorn. Använd bultarna med fasta brickor (I) för att låsa projektorn ordentligt.



3. Montera den ledade modulen på projektorn

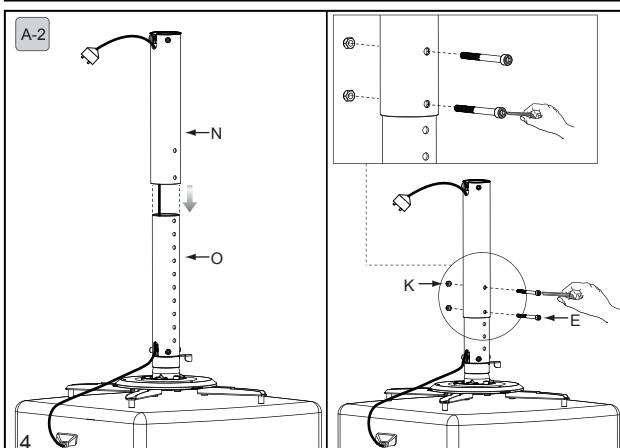
- A. Placera den ledade modulen (B) på konsolarmen (F). Lås dem ordentligt med de fasta brickorna (J) och muttrar (K).
- B. Placera den ledade modulens kåpa (C) på den ledade modulen (B). Passa in den ledade modulen (D) efter hålen på den ledade modulens kåpa (C) och fäst genom att sätta i hålen.

- C. Använd insexnyckeln 5 mm (H) för att sätta i och fästa insexbultarna (M6x12) (G) i hålen på den ledade modulen (B) och den ledade modulens kåpa (C).



4. Välj önskad längd på projektorkonsolen

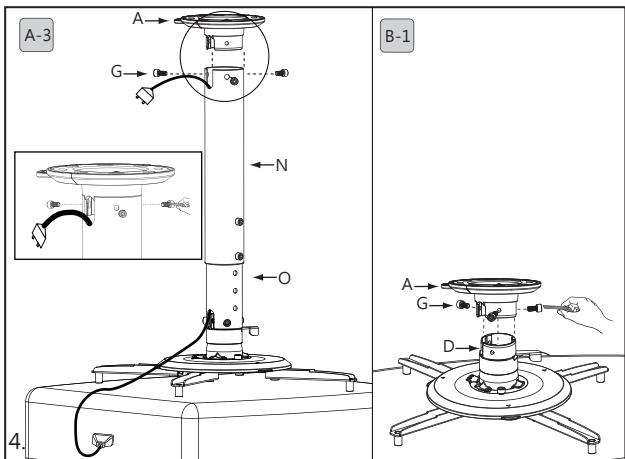
- A. Ställ in projektör längden på 402,7 mm ~ 577,7 mm
1. När elsladden drags igenom innerröret (O), ska innerröret (O) och projektorn fästas på den låsta ledade modulen med insexbultarna (M6x12) (G).



2. Dra ut elsladden bak till på ytterröret (N) och sätt elsladden i projektorn. Sätt ihop ytterrörsenheten (O+projektor) och ytterrörer (N) med bultarna (E) och muttrarna (K) på passande längd.

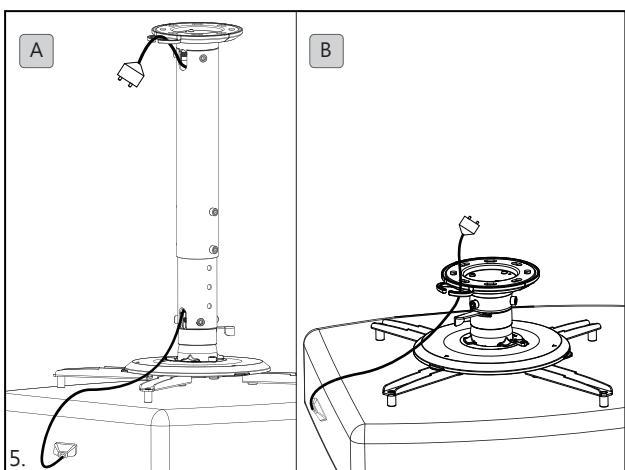
Monteringssteg

3. Fäst inner- och ytterrören (O+N) och den takmonterade konsolen (A) med insexbultarna (M6xL12)(G).
 B. Ställ i projektörlängden på 127,7 mm.
 1. Använd intern sexkantsskrub (M6X12)(G) för att fästa takkonsol (A) och projektorkonsol (D).



5. Sladden

- A. Dra ut elsladden i toppen på ytterröret (N) och fast den på den takmonterade konsolen (A).
 B. Trå strömsladden genom takkonsolen (A).



6. Inställning av önskad vinkel

- A. Justera önskad vinkel på den ledade modulen genom att lossa ratten. Tryck tillbaka och dra åt ratten efter justeringen.

